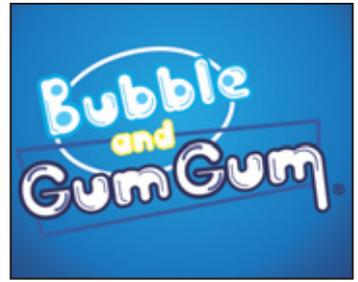


# metro **Diario**



ROMA • GIOVEDÌ 30 DICEMBRE 2010 • WWW.METRONews.IT



# L'ombelico del MONDO

Dopo un 2010 nel segno dello sviluppo tecnologico, la capitale si prepara al salto verso il decennio della grande trasformazione

## IL 2011 VISTO DA ROMA

Mostre, concerti, sport e tanti appuntamenti per rilanciare l'immagine della metropoli

## Il punto p. 3-17



Cosa resta dell'anno scorso

## In corsa p. 18-19

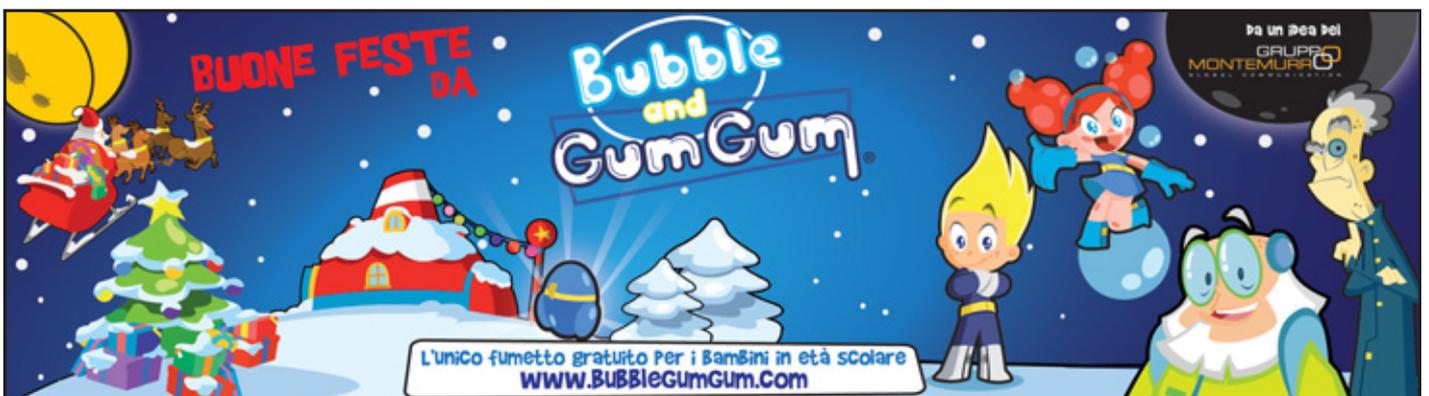


Un sogno chiamato Olimpiadi

## Millennium p. 24-25



La città ricomincia a crescere



BUONE FESTE DA

# Bubble and Gum Gum

Da un'idea del GRUPPO MONTEMURRO

L'unico fumetto gratuito Per i bambini in età scolare  
[www.BubbleGumGum.com](http://www.BubbleGumGum.com)



04

**Cultura**

Il 2010 ha segnato un passo importante per la vita culturale della capitale: ecco cosa è stato e cosa ci aspetta al Maxxi



16

**I volti del 2010**

Renato Zero e i suoi 60 anni, i "regali" di Natale di Venditti e l'astro nascente di Nathalie: gioielli capitolini in musica



18

**Olimpiadi**

I prossimi mesi saranno cruciali per la nostra città, che punta con decisione (e con le carte in regola) all'assegnazione



26

**Alimentazione**

Mercati biologici, vini e cibi dal produttore al consumatore: la filiera si accorcia anche grazie alle iniziative locali



**IL PUNTO**

## Un sogno possibile

**D**oveva dircelo il New York Times che Roma esprime una vivacità superiore a quella di molte altre capitali europee.

In un articolo pubblicato nel mese di ottobre il prestigioso quotidiano della Grande Mela, andando oltre alle suggestioni turistiche, parla in toni entusiastici della nostra città suggerendo un itinerario tra le sperimentazioni culinarie dei grandi chef, i locali di San Lorenzo e luoghi inaspettatamente silenziosi come il Parco degli Aranci. Parte del merito di questo riconoscimento va al Maxxi, il museo creato dall'archistar Zaha Hadid che ha dato alla nostra città un tocco più europeo, avvicinandola a mete di culto come la Barcellona post-olimpica e la Berlino post-comunista. E sulla trasformazione urbana, una sfida sulla quale lo scorso aprile si sono confrontati all'Auditorium nomi del calibro di Santiago Calatrava, Richard Meier e Massimiliano Fuksas, si deciderà il futuro della nostra città nei prossimi dieci anni, attraverso la riqualificazione delle periferie, il decollo dell'alta velocità alla Stazione Tiburtina e lo sviluppo delle energie rinnovabili.

All'orizzonte del 2020 abbiamo iniziato a guardare con maggiore attenzione dopo la vittoria nel derby italiano contro Venezia nella sfida alla candidatura olimpica. La corsa alle Olimpiadi è la prima pietra di un cammino che, anche grazie al Progetto Millennium di Roma Capitale, la città è chiamata a compiere rinnovando il suo impegno nello sviluppo sostenibile e nell'ambiente (ogni romano ha oggi a disposizione 132 mq di verde urbano), nell'organizzazione degli eventi sportivi (del 2010 ci resta la cartolina dei Mondiali) e culturali (nell'anno che ci lasciamo alle spalle Caravaggio ha richiamato quasi 600.000 visitatori, senza dimenticare che il Festival del cinema è ormai una realtà affermata). Il New York Times attende conferme. Noi, nel 2011, ci aspettiamo un altro piccolo passo avanti.

**METRO**

ROMA CAPITALE

CHIAMA ROMA 060606

**UN NUMERO. TUTTA LA CITTÀ**  
**Sempre raggiungibile 24 ore su 24**  
**per 365 giorni all'anno.**

Il servizio è attivo in italiano e in inglese tutti i giorni 24 ore su 24; e dal lunedì al sabato, dalle 16 alle 19 anche in francese, spagnolo, tedesco, arabo, cinese, polacco, rumeno e albanese.

Il Contact Center di Roma Capitale,  
una linea diretta con l'Amministrazione della Città.

## Storni metropolitani, allontanare con cura

Prosegue la campagna di allontanamento incontrolato degli storni. Gli interventi sono iniziati il 27 ottobre e da allora gli operatori lavorano tutti i giorni, utilizzando la tecnica del distress call, il grido di allarme, che permette di rimuovere i dormitori degli uccelli. Gli storni presenti in autunno nei cieli della capitale sono circa 2 milioni.

# Nella Capitale prove di futuro sostenibile

**PARCHI.** Il verde pubblico e l'energia solare sono i fiori all'occhiello della Capitale, secondo il ritratto che emerge dal rapporto "Città sostenibili" di Siemens Italia. Roma è la città italiana con il maggior numero di parchi, ha un'ottima efficienza nella produzione di energia elettrica con pannelli solari e presenta valori allineati alla media nazio-

**Sono 132  
mq di parchi  
per ogni  
cittadino**



nale per trasporti, consumo energetico, acqua e produzione di anidride carbonica. Roma è il più grande centro agricolo d'Europa, con la fascia costiera più estesa del Continente e ha una bassa densità abitativa. La disponibilità di verde urbano è di 132 mq/ab contro una media nazionale di 94 mq/ab e la densità sfiora il 30%, mentre la media nazionale è dell'8%. **METRO**

## Consumi energetici

### Un po' di luce sprecata



**ECONOMIA.** Roma risulta virtuosa per utilizzo di gas metano per uso domestico e per riscaldamento (342 m<sup>3</sup>/ab contro media nazionale di 398), mentre supera la media nazionale per consumo di energia elettrica per uso domestico (1381 kWh/ab contro media nazionale di 1209). **METRO**

## Differenziata

### Migliorare la quota del 20%

**DIFFICOLTÀ.** La raccolta differenziata dei rifiuti urbani raggiunge quota 20%, contro una media nazionale di quasi dieci punti più elevata. Questa situazione di effettiva difficoltà, considerata il più importante problema della città di Roma dopo il traffico, è in lenta evoluzione anche per la difficoltà effettiva di operare un servizio efficiente di raccolta differenziata su una superficie così vasta. **METRO**

**Sabato 12 febbraio 2011**  
STAI BENE? ENTRA IN FARMACIA E  
Dona un farmaco a chi ne ha bisogno  
TI SENTIRAI BENE DAVVERO!  
Giornata Nazionale Raccolta del Farmaco

La carità ti cambia la vita

Sabato 12 febbraio 2011 entra in farmacia e acquista un farmaco per gli enti assistenziali che soccorrono i bisognosi della tua città.

Fondazione Banco Farmaceutico ONLUS

Condividere i bisogni per condividere il senso della vita

www.bancofarmaceutico.org

## La tutela vien dal Campus

**FORMAZIONE.** Si chiama Ingegneria chimica per lo sviluppo sostenibile l'ultimo corso nato presso l'Università Campus Bio-Medico di Roma: formerà ingegneri attenti alla sostenibilità, in grado di progettare, realizzare e gestire



impianti e tecnologie attraverso l'utilizzo delle risorse naturali e nel rispetto del patrimonio ambientale, nei settori energetico, ambientale, chimico, petrolchimico, biotecnologico, farmaceutico e agroalimentare. **METRO**

## Riquilibrare

### Gli antichi fasti di Villa Leopardi

► I quasi 20.000 metri quadrati dell'Africano nati negli anni '20 sono stati oggetto di un intervento a 360 gradi

**AREE VERDI.** Villa Leopardi, storico spazio verde (quasi 20.000 metri quadrati) del quartiere Africano, torna agli antichi splendori grazie a un intervento di riquilibrare a 360 gradi. I lavori hanno interessato gran parte delle alberature esistenti, con opere di

messa in sicurezza e interventi specialistici per la loro salvaguardia, come la potatura e la rimonda delle chiome. Il progetto ha portato al recupero del patrimonio arboreo e all'installazione di arredi urbani compatibili con la natura storica del posto. «Sono stati realizzati dei reimpianti di essenze arboree, compatibilmente con le nuove esigenze di fruibilità del parco - ha spiegato l'assessore all'Ambiente del Comune di Roma Fabio De Lillo - Queste essenze ricostituiranno il sottobosco della villa, così come si presentava negli anni Venti». **METRO**



### Novanta cani in cerca di casa, ci pensa la Befana

**TOMBOLATA.** Giovedì 6 gennaio 2011, giorno della Befana, nella sala multimediale del Canile Comunale Muratella, via della Magliana 856, gran finale con la seconda edizione della Cagnolata dell'Epifania, una iniziativa che lo scorso anno ha avuto grande successo: una tombolata speciale dove invece dei numeri saranno chiamati i nomi di 90 cani in cerca di adozione, le cui foto e la cui storia saranno proiettati su grande schermo. **METRO**





**Il Pistoletto che l'America ci invidia**

Dal 30 marzo al 26 giugno 2011 il Maxxi realizza una mostra dedicata a Michelangelo Pistoletto, riconosciuto in Europa come uno dei maggiori artisti viventi e considerato negli Stati Uniti un anticipatore delle pratiche artistiche di partecipazione contemporanea. Una mostra che il Maxxi in questi giorni ha esportato in America, al Philadelphia Museum of Art.

# L'arte internazionale trova casa: è il Maxxi

**PLURIPREMIATO.** Lo spazio per proiettare Roma verso il futuro attraverso l'arte. Questo è il Maxxi che nel corso del 2010 ha aperto i battenti, ottenendo sin da subito un clamoroso successo di pubblico. Durante la tre giorni di inaugurazione (il 27 maggio l'anteprima stampa, il 28 l'opening day e il 29 la giornata "regalo" a ingresso libero), la struttura è stata letteralmente presa d'assalto da 25 mila tra artisti, giornalisti, critici, curatori e collezionisti visitatori, provenienti da ogni parte del mondo. Regina dell'inaugurazione è stata Zaha Hadid, ideatrice della struttura.

**L'ideatrice è l'archistar iraniana Zaha Hadid**



E l'archistar avrà avuto sicuramente modo di gioire alla notizia dei riconoscimenti assegnati alla sua creatura nei mesi successivi, dallo Stirling Prize del

Royal Institute of British Architects al premio come miglior edificio del 2010 del World Architecture Festival di Barcellona. Senza contare che i 140 mila

visitatori che hanno affollato la struttura nei primi cento giorni di vita sono un buon indicatore della vitalità culturale che anima la città. **METRO**

**Premio Italia**

## Quattro percorsi d'autore

**INSTALLAZIONI.** Rosa Barba, Rossella Biscotti, Gianluca e Massimiliano De Serio, Piero Golia sono i finalisti della prima edizione del Premio Italia Arte Contemporanea ed è a loro che, fino al 20 marzo, il Maxxi dedica una mostra che presenta le installazioni site-specific pensate e prodotte per l'occasione. I quattro artisti, selezionati da una giuria internazionale, attraversano i linguaggi del cinema, della performance, dell'installazione in un percorso a mezza via tra l'opera d'arte e lo spazio architettonico. **METRO**

**Fotografia**

## Punti di vista sul cantiere

**MEMORIA D'AUTORE.** Fino al 6 marzo venti punti di vista che si confrontano su un tema complesso: il luogo in continua mutazione, necessariamente transitorio. La mostra "Cantiere d'autore-

Racconto fotografico", in corso al Maxxi, presenta una selezione di 20 fotografi italiani e internazionali degli autori invitati al progetto per raccontare la storia del cantiere. Un

modo di fissare con immagini la natura in progress del cantiere: una "memoria d'autore che restituisce le tante suggestioni che questa grande opera ha saputo suscitare. **METRO**

## Un anno nel segno di Caravaggio

**RECORD.** Con oltre 582.577 visitatori in poco meno di quattro mesi (media giornaliera di 5.110) la grande mostra del Caravaggio che ha creato lunghe file davanti alle Scuderie del Quirinale è stata tra le più apprezzate dell'ultimo decennio. L'occasione del resto era unica, colta al volo anche da Woody Allen che è riuscito a vederla nei primi giorni d'apertura. La rasse-



gna, organizzata nell'anno che celebra il IV centenario della morte, ha riunito per la prima volta 24 capolavori assoluti del Merisi, concessi in prestito dai maggiori musei del mondo in via del tutto eccezionale. **METRO**

**Sogno olimpico**

## I Giochi del '60 rivivono grazie a una mostra

► Il museo dedica un'esposizione a Pier Luigi Nervi, a cui si devono opere come lo stadio Flaminio e i Palazzetti

artigianale italiana si unisce con efficacia ai sistemi di prefabbricazione, consentendo la realizzazione di opere di dimensioni monumentali. È così che le qualità del cemento armato diventano per lui continua fonte di ispirazione. Nella sezione romana della mostra vengono raccontati la capitale olimpica e i suoi eroi sportivi attraverso gli scatti delle agenzie internazionali. Nella sezione olimpica sono presentati i disegni, documenti originali e brevetti delle quattro opere olimpiche di Nervi: il Palazzetto dello Sport al Flaminio, il Palazzo dello Sport all'Eur, lo Stadio Flaminio, il viadotto di Corso Francia. **METRO**

**Suo anche il viadotto di Corso Francia**

**ARCHITETTURA.** L'uomo che ha disegnato la Roma delle Olimpiadi del 1960: un ingegnere, architetto, progettista, costruttore e scrittore. Al grande talento di Pier Luigi Nervi il Maxxi dedica fino al 20 marzo 2011 un vasto approfondimento sulle sue opere di Nervi per i Giochi del '60, di cui si è celebrato il Cinquantenario. In lui la tradizione





ROMA CAPITALE

# ROMAINSIEME

Raccolta di generi alimentari, beni utili e giocattoli  
per i bambini e le persone disagiate



## REGALA QUALCOSA DI TUO! PUOI FARLO

Dal 18 dicembre 2010 al 5 gennaio 2011 Roma Capitale  
mette a disposizione 10 pulmini itineranti per la raccolta

Per informazioni:

060608 - [www.comune.roma.it](http://www.comune.roma.it) - Ufficio Pari Opportunità 0667106718/6719

in collaborazione con





## Alla banda Ranieri le straccittadine

Il crocevia di questa stagione travagliata, amara, ma tutto sommato positiva delle squadre romane sono state ancora una volta le due straccittadine. La Roma ha affrontato il primo derby del 2010 da capolista, mentre la Lazio era in vetta nella seconda occasione. La squadra di Claudio Ranieri, però, si è imposta in tutte e due i casi.

# Un semestre per parte per le due capitoline

**STAGIONE SOLARE.** Lazio e Roma, come due rivali in amore, si sono divise a metà questo 2010. Hanno sofferto al primo incontro, ma poi hanno cominciato ad amarlo, appassionando, a turno, le due sponde del Tevere. Da gennaio a maggio, è stata la stagione dei giallorossi. I tifosi, galvanizzati dalla genuinità di Claudio Ranieri, hanno sorriso, gioito, sperato ma infine sofferto per il mancato scudetto, sfumato all'ultima giornata e volato verso l'Inter di José Mourinho. Sulla sponda opposta, invece, i laziali si sono crucciati a lungo. La breve esperienza, tutt'altro che positiva, di Davide Ballardini sulla panchina dell'Olimpico è



Roma e Lazio si sono divise le sorti dell'annata



terminata alla decima giornata di ritorno. Il compito di allontanarsi dalla zona pericolosa è così spettato a Edy Reja, allenatore di grande esperienza e molto pragmatico dal punto di vista tattico. Così, mentre i cugini romanisti si godevano il

campionato dalla vetta, i tifosi laziali cercavano di stare il più lontano possibile dal baratro della serie cadetta. Poi, la sorte ha mischiato ancora una volta le carte in tavola, ribaltato la Roma calcistica e dato vita a un nuovo copione. L'ultima parte

del 2010 si è tinta di biancoceleste. Reja ha risollevato la squadra, rilanciandola nella mischia della zona alta. Tutto ciò, mentre la Roma tentennava incerta fra vicende societarie e voci di malumori interni allo spogliatoio.

METRO

## Le stelle

### Che duello tra Borriello ed Hernanes

► Giallorossi e biancocelesti si godono i gioielli: da un lato i gol del bomber arrivato dal Milan, dall'altro le magie del Profeta brasiliano

**NUOVI IDOLI.** L'estate del 2010 ha regalato ai tifosi romani due nuovi idoli: Hernanes e Marco Borriello, nuove passioni della curva laziale e romanista. Il primo è arrivato su esplicita richiesta dello staff tecnico biancoceleste. Claudio Lotito, forse stregato dalle sue giocate, non se l'è lasciato ripetere due volte e

l'ha portato nella capitale spendendo gran parte del budget del mercato estivo. Il brasiliano, prelevato dal San Paolo, ha saputo onorare l'ingombrante soprannome, Il Profeta, e ha ripagato la fiducia dei tifosi a suon di assist, magie e gol (vedi l'ultimo contro l'Udinese). Borriello, invece, è arrivato quasi a sorpresa, nelle ultime fasi della compravendita estiva. Il presidente Rosella Sensi in persona si è mossa presso gli istituti di credito, garantendo che il suo acquisto avrebbe rilanciato la compagine giallorossa. E anche in questo caso la società ha avuto ragione: Borriello con la Roma ha già segnato 11 reti in 22 presenze stagionali.

METRO



**IL 5 GENNAIO 2011 PER I SUOI PRIMI CENTO ANNI IL BIOPARCO DI ROMA SI VESTE A FESTA E OFFRIRÀ L'INGRESSO GRATUITO A TUTTI I BAMBINI!\***

Inoltre, dal 27 al 30 dicembre 2010 e il 6 gennaio 2011 si potrà assistere a divertenti rappresentazioni teatrali per bambini e ai pasti degli animali!

\*La gratuità è riservata ai bambini fino a 12 anni di età

Per info: Tel. 06.3608211  
www.bioparco.it



ROMA  
CAPITALE

IL BIOPARCO REGALA IL BIOPARCO





## Brillano i diamanti dell'atletica

Il classico Golden Gala romano di atletica, da quest'anno è entrato a far parte del circuito della Diamond League. La competizione però non ha perso il suo fascino e il 10 giugno del 2010 si è trasformato in una grande giornata di sport per tutti i romani. Tra le stelle in gara il velocista dei record Asafa Powell e la star del salto in alto femminile Blanka Vlasic.

# Per la nostra pallavolo un successo mondiale

**ORGANIZZAZIONE.** L'anno appena trascorso è stato ricco di eventi sportivi di grande livello. La città di Roma, come sempre, ha confermato di saperli affrontare alla grande. Il più grande successo sportivo capitolino è stato senza ombra di dubbio il mondiale di volley, del quale Roma ha ospitato le fasi finali a ottobre. La manifestazione, soprattutto grazie alla buona prova della nazionale azzurra, ha riscosso un grande successo di pubblico. I romani si sono riversati in massa al Palalottomatica alla ricerca del biglietto delle semifinali. La formula innovativa dell'organizzazione ha colpito positivamente i vertici della Federvolley internazionale (Fivb), tan-



**Il torneo iridato è stato elogiato dalla Fivb**

to che al termine del mondiale il presidente Jizhong Wei ha personalmente ringraziato il presidente della Federazione italiana pallavolo Carlo Magri per aver dato vita a «un evento così eccezionale». Ma l'ottobre romano ha fatto

da palcoscenico anche a un altro grande evento: il Red Bull X-Fighters World Tour 2010, conclusosi con la vittoria del rider spagnolo Dany Torres, che ha trionfato davanti a 20.000 persone battendo l'americano Adam Jones in una

sfida emozionante. Ormai "solito" successo per il Sei Nazioni di rugby del Flaminio, che dopo l'ampliamento programmato diventerà ufficialmente "la casa del Rugby" di Roma (e non solo).

METRO

## Sudafrica 2010

# Lo spettacolo del tifo vero senza violenza

► Il Fifa Fan Fest a Villa Borghese ha messo fianco a fianco supporter di nazionalità diverse per un sano e autentico trionfo di sportività

zionale, unendo circa 250 mila tifosi provenienti da ogni parte del globo. Vedere sullo stesso prato, ad esempio, i caldi tifosi dell'Uruguay che assistevano alla finale per il terzo posto nel caos dei cori dei supporter tedeschi è stato uno spettacolo di quelli che riconciliano con il calcio. Un progetto reso possibile grazie al sostegno del Comune di Roma, scelto, insieme ad altre cinque città straniere (Parigi, Berlino, Rio de Janeiro, Sydney e Città del Messico). Come sottolineato dagli organizzatori «Roma si è confermata sede di grandi eventi di intrattenimento sportivo ed i numeri della prima edizione dell'International Fifa Fan Fest ne sono la prova concreta». METRO

**TIFO.** La città eterna ha dato prova di grande tolleranza e sportività anche in occasione del Fifa Fan Fest, il villaggio dei tifosi ideato dalla Fifa e allestito a Roma, dall'11 giugno scorso, all'interno dell'ovale di Piazza di Siena/Villa Borghese. L'iniziativa ha riscosso grande successo presso gli appassionati di calcio interna-

**MACRO**  
MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA ROMA

il Museo d'Arte Contemporanea di Roma

Vieni a scoprire i nuovi spazi!

Dalle 11 alle 22 in via Nizza angolo via Cagliari. Chiuso il lunedì.  
Metro Linea B, fermata Castro Pretorio. Bus: 3, 38, 60, 80, 88, 90. Tram: 19  
www.macro-roma-museum | Join us on Facebook

ROMA CAPITALE  
MACRO  
in partnership  
Enel



CULTURA - DIVERTIMENTO - SOLIDARIETÀ

**ARTE, MUSICA, TEATRO, SPETTACOLI  
PER BAMBINI.**

**APERTURA STRAORDINARIA  
LUNEDÌ 3 GENNAIO**

Ara Pacis, Centrale Montemartini, MACRO, MACRO Testaccio, Mercati di Traiano, Musei Capitolini, Musei di Villa Torlonia, Museo Barracco, Museo Carlo Bilotti, Museo Civico di Zoologia, Museo della Civiltà Romana, Museo delle Mura, Museo di Roma, Museo di Roma in Trastevere, Museo Napoleonico, Museo Pietro Canonica, Planetario e Museo Astronomico, Villa di Massenzio

PER INFORMAZIONI **060608** chiama, clicca e vai Roma [www.museiincomuneroma.it](http://www.museiincomuneroma.it)

DAL 20 DICEMBRE 2010  
AL 9 GENNAIO 2011  
**LA TRADIZIONE  
DI ROMA**  
UNA GRANDE FESTA



**Museo Civico di Zoologia**  
*Fino al 5 gennaio*  
ZOOCHRISTMAS

**Museo dell'Ara Pacis**  
*30 dicembre, 2 e 6 gennaio*  
*dalle ore 20 alle ore 23*  
I COLORI DELL'ARA

Biglietto d'ingresso € 10 (sarà possibile visitare anche la mostra "Chagall. Il mondo sottosopra")  
L'iniziativa porterà alla luce i colori forti e vivaci dei marmi antichi dell'Ara Pacis.

**Planetario e Museo Astronomico**  
*31 dicembre ore 11*  
INDOVINA LA STELLA

**Museo di Roma in Trastevere**  
*2, 4 e 5 gennaio ore 17.30 - 19*  
PASQUA BBEFANIA

Ingresso 9 €  
L'Epifania raccontata attraverso la poesia e la prosa degli autori romani.  
A cura di Roma Nostra Onlus

**Museo della Civiltà Romana**  
*5 gennaio ore 20.30*  
FRANCESCO, UNA VIA PER LA PACE  
Ingresso gratuito fino ad esaurimento posti disponibili

Lo spettacolo del laboratorio teatrale per i giovani della periferia organizzato con la compagnia della Parrocchia San Felice da Cantalice. A cura di KOI-ADV srl

**Musei di Villa Torlonia**  
Casino Nobile

*5, 6, 7, 8, 9 gennaio ore 20.45*  
ORO INCENSO E MUSICA  
Ingresso gratuito; prenotazione consigliata allo 060608  
Omaggio ad Antonio Vivaldi in un concerto dell'orchestra dell'Accademia Internazionale diretta dal M° Konstantin Bogino, Marco Fiorentini e l'Ars Trio di Roma. L'Epifania è dedicata ai massimi esponenti del violino e del piano. Fino al 9 gennaio le opere dei grandi compositori romantici: Chopin, Mendelsshon e Schumann.  
A cura di Associazione Culturale L'Ottava di Mirella Murri

**Museo di Roma in Trastevere**  
*6 gennaio ore 17.30*  
ROMA IN ... CANTO PER NATALE  
Ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria allo 060608  
Pietro Romano sarà il narratore delle abitudini del popolo durante le feste di Natale. Al suo fianco, la voce di Fabrizio Amici. A cura di Associazione Culturale Michele Mazzella

**Centrale Montemartini**  
*7 e 8 gennaio ore 20 e 22*  
MONTEMARTINI  
CENTRALE DI NOTE  
Ingresso 8 €; concerto e wine bar  
Concerto di Tony Esposito e  
La banda del Sole con  
polistrumentisti Internazionali.

**Mercati di Traiano**  
*8 e 9 gennaio ore 21*  
LEGITTIMA DIFESA DOSSIER  
Ingresso gratuito; prenotazione obbligatoria allo 060608  
Storie vere di violenza sulle donne, con Pamela Prati, Noemi Smorra e alcune giovani promesse del teatro.  
A cura dell'Associazione Artistico Culturale I vetri blu

**Museo della Civiltà Romana**  
*8 e 9 gennaio ore 21*  
UNA BRICIOLA DI CIELO  
Ingresso 5 €; prenotazione consigliata allo 060608  
Una commedia centrata intorno al pranzo di Natale. Con S. Di Giorgio, A. Buttari, F. Artusi, M. Polidori, M. G. Bordone, N. Di Lernia.  
A cura di Associazione di promozione sociale Spazio Nostro



SPONSOR SISTEMA MUSEI IN COMUNE





ROMA CAPITALE



Camera di Commercio  
Roma

In collaborazione con



# CLAUDIO BAGLIONI

per  
il mondo



per  
**roma**

concerto di capodanno

**31** dicembre 2010 ore 22  
via dei fori imperiali

con il contributo tecnico



coordinamento organizzativo



[www.comune.roma.it](http://www.comune.roma.it)

**060608**

chiama, clicca  
e vivi Roma!



**Esquivel dal Sudafrica alla partita del cuore**

Laura Esquivel, l'attrice argentina popolarissima tra le ragazze di tutto il mondo per la serie "Il mondo di Patty", è stata a Roma per presentare il film "Natale in Sud Africa" in cui ha lavorato con Cristian De Sica e Belen Rodríguez. Ha partecipato all'iniziativa benefica della Mediafriends Cup che si è svolta al Flaminio lo scorso 16 dicembre.



# I ricordi di Julia Roberts una habituée di Cinecittà

**DA HOLLYWOOD** «Dell'Italia amo il senso della convivialità. Quelle tavolate con attori e maestranze sono il ricordo più bello del set romano». Parlava così Julia Roberts lo scorso settembre nella Capitale per l'anteprima europea di "Mangia Prega Ama". Nel film l'attrice

diventa una sfegatata tifosa giallorossa: il film racconta la storia vera di una scrittrice che a Roma incontra un accanito tifoso che le cambia la vita. La star di Hollywood è sta-

ta conquistata dalla città eterna: «Per me svegliarmi a Roma e girare per le strade le scene del film, con un cast italiano è stato veramente molto bello». A Roma, e precisamente a Cinecittà,

la Robert è tornata a novembre per registrare la campagna pubblicitaria Lavazza "A Modo Mio": ha raggiunto Paolo Bonolis e Luca Laurenti sul set del Paradiso e ha interpretato Venere (ri)dipinta da un Botticelli esigente in fatto di sorrisi.

**«Il senso dell'amicizia è il meglio di Roma»**

METRO

WE ARE OPEN | **MAXXI**  
MUSEO NAZIONALE DELLE ARTI DEL XXI SECOLO

SPAZIO ALL'IMMAGINAZIONE.

MAXXI - VIA GUIDO RENI, 4A - ROMA [www.fondazionemaxxi.it](http://www.fondazionemaxxi.it)

partner: MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI

partner tecnologico: TELECOM ITALIA

partner per l'attività didattica: LOTTO

sponsor: Terna

institutional XXI: InfoCamere

**Marc'Aurelio d'oro**

## Julianne Moore protagonista al Festival

Ha presentato fuori concorso il film "I ragazzi stanno bene" nel quale interpreta il ruolo di una mamma lesbica



**PREMIATA** Julianne Moore a novembre ha presentato fuori concorso al Festival internazionale del film la pellicola "I ragazzi stanno bene" diretta da Lisa Cholodenko che sarà distribuito da Lucky Red a febbraio. L'attrice nel film ha il ruolo di Nik, sposata con Jules, Annette Bening. Interpreta, infatti, il ruolo di una lesbica che ha una famiglia con un'altra donna con cui vive da 18 anni, con la quale ha avuto due figli con l'inseminazione artificiale. A Roma la cinquan-

tenne attrice americana ha ricevuto dalle mani del regista Paolo Sorrentino, il "Marc'Aurelio d'oro". «Sono stata scoperta dal cinema quasi per caso», ha raccontato la protagonista di pellicole come "Vanja sulla 42esima Strada", "Il grande Lebowski" e "Magnolia".

METRO

## Eckhart, Eisenberg e gli altri

**OSPITI** Il Festival del cinema ha accolto quest'anno anche tre ospiti d'eccezione al maschile: Aaron Eckhart, Michael Pitt e Jesse

Eisenberg. Pitt ha incontrato la stampa italiana e internazionale alla kermesse romana per presentare il primo episodio di Boardwalk Empire, la serie tv tra le più prestigiose e costose della storia, successo fenomenale negli States in arrivo da noi a gennaio. **METRO**



## Crowe e Totti, incontro tra gladiatori

L'attore e musicista Russell Crowe il 15 maggio si è esibito in Piazza di Spagna con la sua band, i Tofog: un gruppo rock-country. Al Colosseo c'è stato anche uno scambio di regali tra Crowe e Francesco Totti. Il gladiatore cinematografico e quello della Roma si sono incontrati in occasione di un evento della Universal, per i 10 anni dall'uscita del film.

# Aspettando Angelina Roma ai piedi di Depp

**PIAZZA ESEDRA.** Una vera e propria parata di vip il 15 dicembre a Roma per la prima nazionale di "The Tourist". Al cinema Moderno di Piazza della Repubblica era presente il cast del film girato a Venezia dal regista premio Oscar Florian Henckel von Donnersmarck.

► La Jolie diserta la prima di "The Tourist" per un guasto aereo. Ma il pubblico "si consola" con il fascino di Johnny

A rubare la scena alla bella Angelina Jolie che ha disertato l'appuntamento a causa di un inconveniente tecnico - un guasto al suo aereo privato - non poteva non essere l'affascinante Johnny Depp. Sono loro i protagonisti della pellicola: vestono i panni di Frank

ed Elise. Lui è un professore del Wisconsin diretto in Italia per dimenticare un amore. Elise, invece, è una donna misteriosa controllata dalla polizia. In conferenza stampa Depp ha detto: «Per me interpretare questo ruolo è stata una grande sfida».

ANSA



## Manuale d'amore 3

# «L'esperienza faticosa» di Robert De Niro



ANSA

**MAESTRO.** «Lavorare in Manuale d'amore 3 è stata una esperienza magnifica, anche se ho faticato moltissimo ad imparare a dire le battute in italiano». Così parlava a ottobre Robert De Niro, uno dei protagonisti del film di Giovanni Veronesi. Durante un incontro con la stampa in un albergo romano, De Niro spiegò di amare particolarmente il genere della com-

**L'attore: «Difficile recitare in italiano»**

media. «Lavorare in una commedia italiana ha un significato particolare - ha spiegato - vista l'importanza che ha avuto nella storia del cinema e anche perché gli italiani sanno mescolare in maniera unica il dramma con il lato comico». «E' stato faticosissimo imparare a dire le battute senza sbagliare la pronuncia», ha aggiunto.

METRO

# L'omaggio di Scorsese al capolavoro di Fellini

**FESTIVAL.** La quinta edizione del Festival Internazionale del Film di Roma ha dedicato quest'anno un ampio e variegato omaggio a "La dolce vita". In occasione del cinquantesimo anniversario del capolavoro di Fellini, il 30

ottobre all'Auditorium Parco della Musica, è stato, infatti, presentato in anteprima mondiale il restauro digitale di La Dolce Vita. L'evento ha visto la presenza del regista premio Oscar Martin Scorsese.

METRO

# Mordi la fortuna!

Vivi l'atmosfera del Casinò di Las Vegas! Ti aspettano spettacoli dal vivo, il Bingo, le Slot Machines e le fantastiche Videolottery con vincite fino a 500.000 euro.

## BINGO TRASTEVERE

Viale Trastevere, 244/A - Roma



Skypok Design Srl - ADV



### ORARI DI APERTURA:

Lun - Mar - Merc: 11.00 - 2.00  
Gio: 11.00 - 3.00 | Sab: 12.00 - 4.00 | Dom: 13.00 - 3.00

Venerdì 24 dalle 11.00 alle 19.00

Venerdì 31 apertura normale

Sabato 1 apertura dalle 14.00



**Il cinema asiatico conquista Campo de Fiori**

A Campo de Fiori il cinema Farnese ha accolto per una settimana l'8a edizione dell'Asian Film Festival. Dal 10 al 17 luglio sono stati proiettati film, in concorso e non, realizzati da affermate o emergenti scuole cinematografiche: Corea, Cina, Hong Kong, Taiwan e Filippine. La retrospettiva è stata dedicata al maestro del cinema di Hong Kong Stanley Kwan.

# Tra giugno e agosto movida e spettacolo

**AL SOLE.** Una festa ininterrotta che ha coinvolto centro e periferie. Oltre 150 appuntamenti tra cui 35 artistici, 24 teatrali, 23 musicali, 12 cinematografici, 23 a base di letture e concerti, ma anche tre eventi per bambini, tre dedicati ai libri e cinque eventi speciali. L'Estate Romana nel 2010 ha rinnovato il suo successo grazie alla consueta grande partecipazione. Tra le novità di quest'anno la prima



edizione di "Odio l'Estate-Musich'estate" appuntamento musicale e non solo che si è svolto a Villa Carpegna dal 23 agosto al 24 settembre. Il Festival, a

ingresso gratuito, racchiudeva tre diverse rassegne: Musich'estate, Roma Jazz's Cool e il Tarantella Festival. Sul palco si sono alternati artisti italiani e stranieri, talenti del jazz, pop e della musica popolare come Saint Louis Marching Band, Simone Cristicchi e gli Gnu Quartet, Javier Girotto, Gino Paoli, Danilo Rea, Gegè Telesforo, Nick the Night Fly, Chris Potter, Fabrizio Bosso e Roberto Gatto. **METRO**

**Castel Sant'Angelo**

## Il cielo sopra la capitale



**COLORI.** Il 28 giugno, in occasione della festa dei santi patroni della città, anche quest'anno Roma ha acceso e colorato il cielo sopra Castel Sant'Angelo con il fantasmagorico spettacolo di fuochi d'artificio della "Girandola". **METRO**

**Caracalla**

## Che gioia per chi è nostalgico

**VINTAGE.** Un tuffo nel passato dei mitici anni '60, '70 e '80. Nel rilassante spazio realizzato nel Parco di San Sebastiano dall'11 giugno al 15 agosto si è svolta la seconda edizione di Roma Vintage, un'oasi retrò fatta di spettacoli teatrali, musicali, stand espositivi ed enogastronomici. Molteplici le iniziative proposte: esibizioni musicali dal vivo, sport, cinema, mostre. **METRO**

# Corciano da scoprire a Capodanno

Corciano, in Umbria, a pochi chilometri da Perugia vi aspetta con gli appuntamenti di fine anno:

- IL PRESEPE** 23 DIC. - 9 GEN. Atmosfera unica e suggestiva lungo le vie del borgo, dove statue di terracotta a grandezza naturale danno vita al Presepe
- LE VIE DEI SAPORI** 4 DIC. - 6 GEN. Esposizione, degustazione e vendita di prodotti tipici e laboratori del gusto Slow Food
- "IL NATALE DI CERA"** 4 DIC. - 16 GEN. Esposizione di rari presepi e bambinelli in cera antichi e moderni
- SOUL CHRISTMAS** 6 GEN. Concerto gratuito - Chiesa S.M. Assunta

**SOGGIORNI in Hotel, B&B, Agriturismo, Country House**  
Capodanno in Umbria in doppia a partire da: **€ 30,00** per persona

www.promozioneccorciano.it  
Tel. +39 075 5188255  
info@promozioneccorciano.it

**Il successo sulle sponde**

## La seconda vita del Tevere

► Anche la scorsa estate i romani sono tornati a "vivere" le rive del fiume

► Bancarelle, stand e ristoranti. Con un'affluenza davvero da record

**PASSEGGIATE.** "Lungo il Tevere" è una tra le manifestazioni più frequentate dell'Estate Romana e come ogni anno si è svolta lungo il fiume, da Lungotevere Raffaello Sanzio a Lungotevere Ripa. Con un successo di pubblico ancora una volta enorme. Scendendo le scale dei muraglioni si entrava in un mondo colorato nel quale si susseguivano locali, ristoranti e stand di abbigliamento, gioielli e oggettistica. A Lungo il Tevere ampio spazio anche all'intrattenimento. Con la musica dal vivo offerta dal Fonclea Riverside, con il piccolo teatro Belli, dedicato al jazz, agli spettacoli per bambini e al cabaret. Presso lo spazio Marsili Iniziative, presentazioni di libri e la terza edizione del concorso di cortometraggi "L'Altro Corto". **METRO**



## Tango, flamenco e danze caraibiche per Pantheos

**VIA PANAMA.** Il Parco Yitzhac Rabin ha accolto da 24 luglio al 31 luglio la seconda edizione di "Pantheos. Integrazione delle arti e delle culture nella danza". Quest'anno la rassegna ha avuto un cartellone ricco di eventi, dove la danza jazz e contemporanea hanno incontrato i ritmi, i colori e la travolgente musicalità delle danze latinoamericane. Un vortice di musiche in movimento che ha visto alternarsi tango, danze caraibiche, balletto, flamenco e jazz. **METRO**



## Etno-beat, il sound di Villa Ada

**MULTIFORME.** Sull'isola del laghetto di Villa Ada, la magia dei suoni del mondo. Dal 16 giugno al 7 agosto si è svolto "Roma incontra il mondo", festival che ha accolto artisti provenienti dai cinque continenti. Gli artisti hanno regalato al



pubblico sensazioni provenienti da mondi lontani e affascinanti. Tra i musicisti che si sono esibiti: Quintorigo, Cristina Donà, Rosalia De Souza, Adriana Calcanhotto, Giuliano Palma & the Bluebeaters e Carmen Consoli. **METRO**

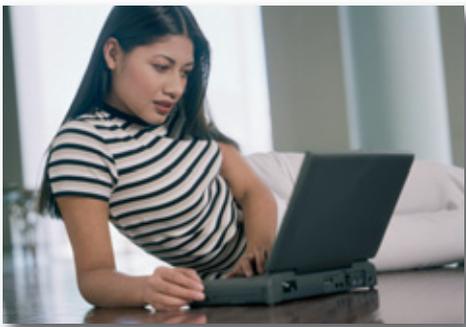
**Al ristorante con il computer**

Numerosi sono i ristoranti della capitale dove si può 'navigare' tra una portata e l'altra. Come l' Arancia Blu (Via Prenestina 396), Biogusto (via Trionfale 9516), Bistek (via di Pietralata 141), Civico 70 (viad ei Quattro Venti 70), il Pulcino Ballerino (via degli Equi 68), Il Viaggio (via Isonzo 14), da Baffone (via Flaminia 796) e Dolce Vino (via Pier Vettori 36).



# Anche le Ville storiche cadono nella "rete"

**FUTURO PIÙ VICINO.** RomaWireless è un consorzio senza scopo di lucro con l'obiettivo di stendere una maglia wi-fi che copra un'ampia parte dell'area urbana della Capitale, costituito in accordo con l'amministrazione comunale e la sovrintendenza di Roma. Il primo progetto di RomaWireless, al quale ci si può registrare gratuitamente, è stato quello delle "Ville Storiche": (Villa Ada, Villa Borghese, Villa Pamphili, Villa Torlonia). A



questo, poi, è seguito "Viaggio in Roma" che prevede la predisposizione di una rete wi-fi in tutta l'area del Centro storico della capitale. La rete RomaWireless offre, per il suo primo

no. Per accedere agli hot spot, riconoscibili dalle apposite segnaletiche, basta recarsi in una delle Wi-Fi Zone con un qualsiasi dispositivo dotato di una scheda certificata Wi-Fi o di un sistema Wi-Fi integrato. All'apertura del proprio browser Internet apparirà la pagina di autenticazione: i nuovi utenti possono registrarsi gratuitamente, compilando il form e fornendo un numero di cellulare valido. Ultimata la registrazione il sistema richiederà di effettuare una chiamata gratuita con il cellulare segnalato: un server verificherà la validità del contatto e avvierà la connessione dell'utente.

METRO

**Per i pazienti**

## La sanità diventa digitale



**OSPEDALI.** Favorire il mantenimento dei contatti dei degenti negli ospedali con parenti e amici grazie al wi-fi. Con questo obiettivo "ProvinciaWiFi" è presente anche al Policlinico Umberto I, all'Istituto Regina Elena e al San Gallicano.

METRO

**Locali notturni**

## Il web tutto da bere

**DOPOCENA.** Tra i locali romani del dopocena dotati di wi-fi si segnalano Jamboree (via Tagliamento 77), Bulldog Inn (Corso Vittorio Emanuele 107), Bibamus (Via di Santa Maria Dell'anima 18), Molly Malone (via dell'Arco di San Callisto 17), Sonica (via Vacuna 97), Stairs (via della Scala 43), Mate Bar-M8, (via Benedetto 17), Express (via del Moro 10), Bali (via del Mattonato 29).

METRO



**VENDITA MOTO SCOOTER PLURIMARCHE  
 ASSISTENZA AUTO - MOTO - SCOOTER  
 FR MOTOR SERVICE**

Via della Bufalotta, 877 - 879 - 879/A  
Tel. 06 87132624 - Fax 06 87232434  
E-mail: frmotorservice@tiscali.it

## Spiagge veramente "libere"

**LITORALE.** Il wi-fi corre anche lungo il litorale romano. Nell'ambito del progetto "ProvinciaWiFi" sono stati installati impianti per la connessione gratuita al web sulle spiagge libere attrezzate Onda Blu (Focene), Alta Marea (Foce-



ne) e Onda Anomala (Fregene), sulla Rotonda, il Ponte, sul Lungomare Toscanelli ad Ostia. "Wi-Fi Spiagge" prevede lo sviluppo della banda larga e della connettività gratuita su tutto il litorale di Roma entro due anni.

METRO

**Servizio in espansione**

## E la Provincia ha 440 hot spot

► Distribuiti nei principali luoghi pubblici di tutto il territorio i punti di accesso a Internet contano 45mila iscritti

**MAXI-PIANO.** "ProvinciaWiFi" è il frutto del progetto avviato dal presidente della Provincia Nicola Zingaretti più di due anni fa all'indomani della sua elezione. Il risultato è il più imponente piano in Italia per la diffusione di internet gratis

senza fili, per numero di abitanti coinvolti (circa 4 milioni di persone), superficie del territorio (5 mila Km<sup>2</sup>) e Comuni interessati (121). Oggi "ProvinciaWiFi" conta su una rete (in espansione) costituita da più di 440 punti (denominati hot spot) per l'accesso wi-fi che conta 45.000 iscritti. Le aree sono collocate nei principali luoghi pubblici su tutto il territorio della Provincia. Sono moltissimi i luoghi della capitale raggiunti dal servizio, tra cui praticamente tutte le zone più caratteristiche, amate e frequentate del centro storico.

METRO



## Anche in libreria si può navigare senza fili

**CULTURA.** Connettersi a internet mentre si sceglie un libro o si legge una prefazione. Tra le librerie che offrono il servizio wi-fi si segnalano il nuovo Fandango Incontro, a Palazzo Incontro (via dei Prefetti 22), caffè letterario con annessa libreria, la Libreria Fanucci, da poco inaugurata in via di Vigna Stelluti 162 (Corso Francia) e Bibli, storica libreria di Trastevere sita in via dei Fienaroli 28 (wi-fi gratuito con la consumazione).

METRO





**L'innovazione sparsa in 50cc**

Si chiama "50cc" ma non è la cilindrata di uno scooter, indica invece i «50 centri di creatività e innovazione» previsti dalla Provincia di Roma: si tratta di una rete di centri di promozione dell'alfabetizzazione informatica. L'idea prende spunto da esperienze come quelle dei "pontos de cultura" in Brasile e degli "Espaces publics numériques" di Parigi.

# Velocità e risparmio grazie all'uso del web

**IN RETE.** Posta elettronica certificata, trasparenza dell'attività istituzionale tramite l'evoluzione multicanale del sito web del Comune e certificati on line: sono tra i fiori all'occhiello che il Campidoglio ha mostrato all'edizione 2010 del Forum Pa. In un anno il portale ha registrato un incremento del 130% delle visite, garantendo informazioni su pc e cellulari. Fra i servizi on line



**I certificati on line hanno snellito le procedure**

avviati dal Comune i certificati anagrafici, che alleggeriranno il lavoro degli uffici, mentre procede il progetto di "dematerializzazione", che prevede la graduale digitalizzazione della corrispondenza (oltre 5 milioni e 300 mila documenti l'anno protocollati in 82 aree di smistamento). **METRO**

**Per i viaggiatori**

## Un portale per le info turistiche



**STRUTTURE.** Un unico portale che fornisce notizie sulle attività ricettive della Capitale: è [www.turismoroma.it](http://www.turismoroma.it), gestito dall'Ufficio Turismo del Comune di Roma. Il sito offre informazioni su alberghi, ristoranti, trasporti e curiosità. **METRO**

**Digital divide**

## Gli over 60 tornano tra i banchi

**NOVITÀ.** Il 2011 sarà "L'Anno europeo del volontariato" e Telemouse - il piano di alfabetizzazione digitale per gli over 60 promosso da Fondazione Mondo Digitale e Telecom Italia - lancia la prima edizione del premio "Telemouse 3.0 - Volontari della conoscenza". In 61 scuole Telemouse coinvolge in qualità di tutor 900 ragazzi, 60 docenti e 50 centri anziani gemellati con le scuole. **METRO**

SCEGLI E PRENOTA ORA LA TUA MAGICA VACANZA

## Epifania sottocosto!



BERLINO	4 giorni • volo di linea	da € 189
LONDRA	4 giorni • volo di linea	da € 255
BUDAPEST	4 giorni • volo di linea	da € 260
PRAGA	4 giorni • volo di linea	da € 269
AMSTERDAM	4 giorni • volo di linea	da € 269
PARIGI	4 giorni • volo di linea	da € 292
BARCELLONA	4 giorni • volo di linea	da € 298
MADRID	4 giorni • volo di linea	da € 334
ISTANBUL	4 giorni • volo di linea	da € 345



Per informazioni e prenotazioni Futurviaggi  
Tel: 06 440181 • Fax: 06 44018910 • mail: [info@futurviaggi.it](mailto:info@futurviaggi.it)  
[www.futurviaggi.it](http://www.futurviaggi.it)



FUTURVIAGGI PASSIONE PER I VIAGGI. DA SEMPRE

## Per i problemi degli studenti

**SCUOLA.** La Provincia di Roma ha aperto uno sportello virtuale per rispondere ai bisogni e alle esigenze degli studenti del territorio. Si chiama "Provincia & studenti on line" ed è uno strumento attraverso il quale i rappresen-



tanti degli studenti in seno al consiglio d'istituto possono segnalare direttamente le problematiche e le esigenze riguardanti la scuola d'appartenenza e ogni altra questione di rilievo di competenza provinciale. **METRO**

**Modernizzazione**

## Roma capitale per l'iPhone

► Grazie a un'app apposita, per circa 300 mila utenti ora c'è la possibilità di essere sempre aggiornati dal sito del Comune

Roma 1.0 dall'Apple store. Si tratta di uno dei tanti passi compiuti nel 2010 dal Campidoglio verso la digitalizzazione dei servizi: «Ogni sforzo che viene fatto serve per aumentare la trasparenza, l'interattività e il contatto diretto tra il cittadino e le istituzioni - sottolinea il sindaco Gianni Alemanno - è un processo di democrazia. Vogliamo usare le moderne tecnologie come uno strumento di partecipazione e porci ai vertici della modernizzazione e innovazione globale». «Roma - conclude - deve fare un salto tecnologico». **METRO**

**APP.** Roma Capitale è la prima amministrazione pubblica in Italia a sbarcare sull'iPhone, i cui utenti - circa 300 mila soltanto in città e nella Provincia - possono ricevere gratuitamente le notizie dal sito istituzionale del Comune, scaricando l'applicazione



## L'interoperabilità è l'imperativo per il futuro della PA

**INTESE.** "Interoperabilità": questa la parola chiave del futuro delle Pubbliche amministrazioni, che si giocherà sulla capacità di mettere in rete le singole parti di un organismo complesso, in modo tale da renderlo efficiente nel rapporto con l'utenza. Da queste premesse è nato il primo master di secondo livello in "Interoperabilità per la pubblica amministrazione e le imprese", frutto di un protocollo d'intesa siglato dalla Sapienza con l'assessorato alle Risorse tecnologiche di Roma Capitale. **METRO**





## I terremotati aquilani: «Non abbandonateci»

Un "s.o.s per L'Aquila". È lo slogan della manifestazione che il 7 luglio ha portato a Roma migliaia di terremotati aquilani. L'intento del corteo era di fermarsi davanti a Montecitorio e al Senato ma è stato bloccato dalle forze dell'ordine. Scontri tra manifestanti e polizia, due feriti e l'amarezza degli aquilani che chiedevano al governo di «non essere abbandonati».

2010 - cronaca

# Guerriglia in centro una giornata da G8

**SCONTI.** Guerriglia nel centro storico di Roma. Il 14 dicembre, nel giorno in cui il governo Berlusconi incassa la fiducia in Parlamento, intorno ai palazzi della politica - dove è in corso una manifestazione di protesta che coinvolge, tra gli altri, studenti, metalmeccanici e terremotati aquilani - scoppia l'inferno. Frange estreme del corteo degli studenti si scontrano lungo le vie del centro con le forze dell'ordine che presidiano la cosiddetta "zona rossa" intorno alla Camera dei deputati, per impedire al corteo di arrivare davanti al palazzo di Montecitorio.

**Mentre il Parlamento vota la fiducia fuori è il caos**



Cariche, lacrimogeni, lancio di bombe carta, atti di vandalismo, automobili e mezzi della polizia dati alle fiamme, arresti e feriti.

Le immagini di Roma messa a ferro e fuoco fanno il giro del mondo. Unanime lo sdegno del mondo politico e la maggio-

ranza insorge quando, due giorni dopo gli scontri, arriva la notizia della scarcerazione di tutti i 23 giovani fermati. **METRO**

## Campidoglio

# Il ciclone Parentopoli scuote la città

► Polemiche a non finire per le presunte assunzioni "anomale" all'Ama e all'Atac: la Procura indaga

Roma apre due fascicoli d'inchiesta per abuso d'ufficio. Parte anche un'indagine della Corte dei Conti e un'inchiesta interna all'Atac. La bufera colpisce anche il sindaco Alemanno. Il suo capo scorta Giancarlo Marinelli (nella foto), che ha due figli, uno assunto all'Atac e una all'Ama, rassegna le dimissioni. «Se ci saranno mie responsabilità pagherò» ha dichiarato Alemanno che assicura: «Gli assunti illegalmente andranno via». Intanto la giunta capitolina corre ai ripari e approva in tutta fretta una delibera che prevede il concorso pubblico per tutte le assunzioni non dirigenziali nelle aziende municipalizzate del Comune di Roma. **METRO**

**AZIENDE.** Il Campidoglio assediato dalla "parentopoli" delle municipalizzate Atac e Ama. Sono stati i giornali, all'inizio di dicembre, a rivelare le presunte anomalie legate a centinaia di assunzioni, avvenute a chiamata diretta, nelle due aziende a partecipazione comunale: parenti e amici legati in vario modo a politici nazionali e locali. La Procura di

**Alemanno: «Chi ha sbagliato pagherà»**

## Morto in carcere

# Cucchi, tredici imputati

**IL CASO.** Il 17 giugno del 2010 la procura di Roma ha chiesto il rinvio a giudizio per 13 tra medici, infermieri e agenti penitenziari coinvolti nella vicenda di Stefano Cucchi, il 31enne deceduto il 22 ottobre del 2009 nell'ospedale Sandro Pertini, una settimana dopo essere stato arrestato per possesso di droga. Il 15 luglio prendeva via l'udienza preliminare. Un imputato ha chiesto di essere giudicato con il rito abbreviato: i pm hanno chiesto per lui una condanna a due anni di reclusione. **METRO**

## Anagnina

# La tragedia di Maricica

**NELLA STAZIONE.** È morta il 15 ottobre, a 32 anni, per una banale lite alla stazione Anagnina. Maricica Hahaianu, l'infermiera romena che ha commosso l'Italia, è stata in coma

per una settimana prima di andarsene, lasciando un marito e un figlio di 3 anni. Era stata colpita con un pugno in pieno viso dal ventenne Alessio Burtono, con cui aveva discusso

poco prima per futili motivi. Il giovane è stato arrestato ed è in attesa di processo. Il sindaco Alemanno ha annunciato che il Comune di Roma si costituirà parte civile. **METRO**

## Il mistero del suicidio di Claudia

**IL CASO.** Claudia Racciatti, ventinovenne tenente dei carabinieri, si è tolta la vita con un colpo di pistola lo scorso 28 ottobre nella caserma Carlo Alberto Dalla Chiesa di viale Giulio Cesare. La ragazza aveva partecipato al concorso di Miss Italia nel 1999. Non ancora chiariti i motivi del gesto: «A noi sembra strano e impossibile quello che è successo - ha detto il



padre Domenico Racciatti - Spero che si riesca a fare chiarezza, ora so solo che avevo una figlia e adesso non c'è più». **METRO**



## HAI SCRITTO UN LIBRO?

INVIACELo ENTRO IL 14/01/2011

Inviaci i tuoi testi inediti di **poesia, narrativa e saggistica** e i tuoi dati all'indirizzo: **Gruppo Albatros - Casella Postale 40 VT1 - 01100 Viterbo** oppure tramite e-mail all'indirizzo: **inediti@gruppoalbatros.it**

Per maggiori informazioni visita il sito **www.gruppoalbatros.it** oppure chiama il numero verde **800.145.525**

Gli autori delle opere ritenute idonee per la pubblicazione riceveranno una proposta editoriale.

I partecipanti accettano il trattamento dei propri dati personali ai sensi del D.Lgs. 196/2003. I dattiloscritti non saranno restituiti.





**Verdone, "Troppo forte" ieri come oggi**

Carlo Verdone il 17 novembre ha compiuto 60 anni. Il suo ultimo film "Io, loro e Lara" è stato un successo. Alla pellicola è andato il Biglietto d'Oro visto che si è collocato al terzo posto nella classifica dei film più visti. Il nuovo film di Verdone, che inizierà ad aprile 2011, avrà come titolo "Posti in Piedi in Paradiso".



# Zero, sessant'anni da vero numero uno

**PER SORCINI.** Che succede a compiere gli anni è un mito della musica italiana e a voler festeggiare c'è un intero popolo? Uomini e donne che si fanno chiamare da anni "sorcini"? Il compleanno diventa un evento. Ed è, infatti, stato un evento il 60esimo compleanno di Renato

Zero che dal 29 settembre scorso ha dato vita a Roma a un appuntamento senza precedenti: il "Sei Zero", otto concerti nella prestigiosa Piazza Di Siena in compagnia di ospiti d'eccezione. Pro-

**Un evento epico lungo otto concerti**

tagonisti sono stati successi come il "Triangolo", "Il carrozzone", "Cercami", "Il Cielo", "I migliori anni della nostra vita". Tutto il mondo del cantautore per la prima volta è stato condensato

nello stesso luogo: un'occasione per gli "zerofolli" di rivivere a 360 gradi l'avventura musicale di Renato. Nello Zero Village anche la mostra sui suoi costumi di scena, oltre a gallerie fotografiche, videoproiezioni inedite, stand con tutti i suoi dischi.

**METRO**

**Auditorium**

## Venditti, quattro volte addio al 2010

▶ Antonello aveva aperto l'anno cantando ai Fori Imperiali, ora lo chiude servendo il "poker" a tutti i suoi fan



**LIVE.** Antonello Venditti chiude l'anno in bellezza e in occasione del Natale all'Auditorium dedica al suo pubblico quattro concerti al Parco della Musica. In questi speciali Regali di Natale in programma il 25, 27, 29 e 31 dicembre è condensato il repertorio di poesia, impegno civile e storie d'amore del cantautore. Lo scorso anno è stato Venditti a traghettare Roma nel 2010. È stato lui il protagonista del tradizionale concertone gratuito di Capodanno ai Fori Imperiali e in quel-

l'occasione è stato definito dal sindaco di Roma Gianni Alemanno "il più romano dei cantanti". "Dalla pelle al cuore" è il suo ultimo album mentre lo scorso anno è uscito il suo primo libro "L'importante è che tu sia infelice", in cui il cantautore narra la sua storia.

**METRO**

## Nathalie il futuro è tuo

**TALENTO.** Romana, classe 1979, Nathalie Giannitrapani è stata la vincitrice indiscussa di X-Factor. Cantautrice e insegnante di canto,

Nathalie al talent di Rai Due ha vinto anche il premio della critica, convincendo tutti. Si è aggiudicata un contratto discografico con la Sony (300.000 euro) per la produzione e la promozione dei suoi prossimi album. Il suo primo inedito è "In punta di piedi".

**METRO**

## I RIVENDITORI SCAVOLINI DI ROMA E PROVINCIA VI AUGURANO BUONE FESTE.

cucina Flux design GUGIARD



**Giulia Rossi Group** V. Trionfale, Km 10,800 - 06.30819983 - V. Tiburtina, 854 Roma - 06.40600856 **Linda Gaglioli** V. Gregorio VII, 428 Roma - 06.66219303 - V. Prenestina, 1520 Roma - 06.22448753 - V. L. Bragaglia, 10 Roma - 06.87211088 **Castelford Centre Art. B.** V. Aurelia, Km 13, 400 Roma - 06.66180169 **Governetti Mobili** V. Bevegna, 11 Roma - 06.3332217 **N.B. A.A. La Cucina** V. Maria Bice Valori, 31 Ang. V. Nomentana, 982 Roma - 06.82000139 **Piazza Dei Mobili Severi** V. Amendola, 103 Mentana - 06.9090012 - V. Palombesca, Km 14,700 Guidonia Montecelio 0774.363604 **Due Emme Mobili** V. Vito Giuseppe Galati, 58/64 Roma - 06.4067278 - V. Crescenzo Conte Di Salina, 38/41 - 06.4193763 **Supermobili** V. Di Prato Cornelio, 30 Acilia - 06.5263638 **Art. B. Varchetta** V. Danimarca, 133 Torrance/Pomezia - 06.9174555 - V. Diego Simonetti, 89/95 Castelido - 06.5684305 - V. G.B. Bodoni, 28/43 Roma - 06.5299174 **Mobili Pirella** V.le Giulio Cesare, 131/135 Roma - 06.2073200 **Arredarte Mobili** V. Di Affligliano, 82 - 06.65786418 **M.C. Mobilitel** Claudio V. Francesco Letini, 87/4 Roma - 06.7943698 - V. S. Giovanni in Laterano, 278 Roma - 06.70452527 **Artigian Mobili Toscana** V. Palo Lucile, 89 Ladispoli - 06.9911621 **Art. B. Bisagli** V. Appia Nuova, Km 24,350 Castelfordido - 06.9320954 **Gigi Arredi-Archistudio** V. Odeno De Gubbio, 271 Roma - 06.5571305 **Arvis Carquelli** V. A. Regilla, 15 Quarto Miglio Roma - 06.7188128 **Mobili Pugliesidini** V. Cassina, 178/75, 06.25780051 - V. Acquaroni, 102 Roma - 06.2053748 **Angee Viti Mobili** V. G. Leopardi, 80 Sattvevia Di Guidonia 0774.391145 **Ancea Art. B.** V. Di Passolombardo, 242 Roma - 06.7260583 **Treggi Arreda** V.le Tanaro, 239 Roma - 06.8154861 **Carline & Co.** V. Galvani, 12 Roma - 067020641 **Chimadelli Arred** V. Prenestina, 1184 Km 12 Colle Prenestino 06.22424005 **Pisani Casa** V. Prenestina, 410 Roma - 06.2590775 **R.B. Dubbi** V.lea Ghisla, Roma - 06.2305066



La cucina più amata dagli italiani



## Incrociate i calici con un clown

In occasione della XXVII edizione del Festival Internazionale del Circo di Roma, Golden Circus by Liana Orfei dedica una serata al Gala di Capodanno. Un veglione per tutti quelli che vorranno trascorrere insieme a familiari, amici e grandi artisti una serata emozionante e all'insegna dell'allegria. Si brinda con clown e tigrì. L'appuntamento è alle 20 al Teatro Tendastrisce.

# Notte di note, Baglioni dà il benvenuto al 2011

**LIVE.** "Questo piccolo grande amore", "Strada facendo, "Mille giorni di te e di me": sono tanti, tantissimi, i successi di Claudio Baglioni. Ed è sulle note musicali di questi successi che Roma darà il benvenuto al 2011. Sarà, infatti, Baglioni il protagonista del concerto di

► L'artista romano sarà protagonista del maxilive ai Fori Imperiali che accompagnerà l'arrivo del nuovo anno

Capodanno in via dei Fori Imperiali: un evento straordinario e gratuito. L'artista festeggerà l'arrivo del nuovo anno nella sua città con uno show dal vivo che si chiamerà "Per Roma, per il mondo", nel quale presenterà il meglio del suo repertorio. Lo spettacolo inizierà

alle 22 e durerà oltre tre ore. A guidare la serata la cantante, attrice e showgirl argentina Lola Ponce. Pochi minuti prima della mezzanotte il concerto sarà momentaneamente interrotto per consentire il countdown e per brindare insieme al nuovo anno. **METRO**



## Teatro Brancaccio

# Un brindisi con "La bella e la bestia"



**IN POLTRONA.** Un capodanno da favola è quello che propone il Teatro Brancaccio dove in scena andrà il musical "La bella e la bestia". La serata si aprirà alle 20 con un brindisi di benvenuto, l'intervallo sarà ghiotto e dedicato ai ricchi festeggiamenti del Castello, infine una cena speciale per dare il benvenuto al 2011. Al Gran Teatro l'arrivo del nuovo anno è invece in

compagnia di Renzo Arbore e dell'Orchestra Italiana. Arbore proporrà il suo immenso repertorio volto a valorizzare e rilanciare la canzone napoletana, attraverso la rilettura dei classici partenopei. Allo scoccare della mezzanotte agli spettatori sarà offerto spumante e panettone. Lo spettacolo continuerà fino alle 00.40. **METRO**

**Arbore protagonista al Gran Teatro**

## Attenti a quei due: Barbarossa e Marcorè

**TEATRO CANZONE.** Per l'ultima serata dell'anno l'Auditorium della Conciliazione ospiterà una coppia ormai affiatata. Si parte dal nuovo disco di Luca Barbarossa "Via delle storie infinite" e si finisce con la performance di Neri

Marcorè per un percorso di musica e parole. La loro è un'amicizia nata dalle tante passioni in comune: musica, cinema, teatro, letteratura, poesia, calcio e politica. Il 31 canzoni, imitazioni e satira. **METRO**

**ULTIMI GIORNI**

**SPECIALE DICEMBRE**

**prezzo SHOCK**

~~ESAURITE~~



**Astra SW ESP<sup>Plus</sup>**  
Anche in versione GPL-TECH



**11 Agila ESP<sup>Plus</sup>**  
Anche in versione GPL-TECH

**scade il 30 dicembre**

**Ultime 34 Opel a Prezzi Shock.**

**3 Zafira ESP<sup>Plus</sup>**  
Anche in versione GPL-TECH eco//i Merano 130 CV



**2 Antara ESP<sup>Plus</sup>**



**18 Corsa ESP<sup>Plus</sup>**  
Anche in versione GPL-TECH

**fino a 6.500 € di ecoincentivi Opel.**

Pronta Consegna!

Centra l'offerta che fa al caso tuo tra , Agila, Corsa, Astra SW, Zafira e Antara, tutte con ESP<sup>Plus</sup>, clima di serie. Solo per un numero limitato di unità. A dicembre, vola dai Concessionari Opel di Roma.

**AUTOIMPORT**  
Via Salaria, 729 (Jette) Tel. 06.88.648.1  
Via Tiburtina, 1166 (GRA usc.13) Tel. 06.41.56.177  
Via Mellini, 49 (Albani) Tel. 06.78.46.01  
Via Caffarella, 114 Tel. 06.25.88.847  
Via Prenestina, 1183 (GRA) Tel. 06.23.42.82.82

**SIGMA AUTO**  
Via Marino Battistini, 167 Tel. 06.61.24.01  
Via Anostasio II, 356 Tel. 06.39.74.93.57  
www.sigmauto.it

**MARINAUTO**  
COSTA - Viale A. Zanbini, 540 Tel. 06.56.20.581  
POMEZIA - Lgo. G. Memè, 218 Tel. 06.91.60.71.7810  
NETTUNO - P.zza IX Settembre 1143 Tel. 06.99.06.3867  
www.marinauto.it

**EURAUTO**  
Via Ostiense, 841 (Torino Nord) Tel. 06.52.07.01  
www.eurauto.it

**Venerdì 31 dicembre aperti solo la mattina**

Promozioni valide su di un numero limitato di vetture in stock per immatricolazione entro il 31/12/2010. I 6.500-euro di ecoincentivi si riferiscono al modello Zafira con GPL, con ecoincentivi Opel per rottamazione auto Euro 0/1/2 immatricolate entro il 31/12/2010 possedute da almeno 6 mesi. Offerta valida a dicembre e non cumulabile con altre iniziative in corso. Le foto inserite sono a titolo di esempio e possono essere sostituite all'ordine. Consumi Agila, Corsa, Astra, Zafira, Antara ciclo combinato (l/100 km): massima CO2 (g/km): da 3,7 a 199/196 a 230.



## Vox populi: la gente vuole la torcia

La stragrande maggioranza dei cittadini romani accoglierebbe con favore i Giochi Olimpici nella Capitale: secondo un sondaggio realizzato da Unicab per il Comune di Roma l'88,1% dei romani è favorevole alla candidatura della città per organizzare XXXII Giochi Olimpici del 2020, mentre l'87% pensa che ci sarebbero ricadute positive per l'intero Paese.

# Giochi, è countdown l'ora X scocca nel 2013

**CANDIDATURA.** Da quando il Coni, lo scorso maggio, ha lanciato Roma come candidata italiana per i XXXII Giochi Olimpici e i XVI Giochi Paralimpici del 2020, la Città Eterna - con il ricordo ancora vivo dei Giochi del 1960 - coltiva un nuovo sogno, che però è parte del suo dna di comunità a vocazione universale, luogo di incontro per tutti i popoli, le culture e le religioni. Chi meglio di Roma, in questo senso, può incarnare i valori essenziali dell'Olimpismo? Il presidente del Coni Gianni Petrucci ha espresso la speranza di realizzare «il nostro famoso sogno, quello di ospitare ancora a Roma i Giochi Olimpici», auspicio che il presidente della

**Napolitano: «Il nostro sogno è concreto»**



Repubblica Giorgio Napolitano ha rafforzato: «We have a dream - ha detto il capo dello Stato rievocando la celebre frase Martin Luther King - I sogni sono soggetti a imprevedibilità ma il nostro sogno si basa su

un terreno concreto. Quello che Roma ha mostrato di poter fare nel 1960 e che è pronta a mostrare di nuovo». La premessa principale affinché il Cio nel 2013 scelga Roma, sottolinea il sindaco di Roma Gian-

ni Alemanno, è che sia tutto il Paese a sostenere la candidatura di Roma alle Olimpiadi del 2020, perché «non è in gioco solo una città, ma tutta una nazione, che si mette in gioco per un obiettivo ambizioso». **METRO**



## Storia

## Professione: specializzata in grandi eventi

► La Roma sportiva non è solo le Olimpiadi del '60: garantiscono i Mondiali di calcio e le finali di Champions. Oltre a tennis e rugby

ni e sovietici. Per quanto riguarda il calcio, Roma è stata il fulcro dell'organizzazione di due edizioni dei campionati mondiali (1934 e 1990) e ha ospitato le finali di Coppa Campioni del 1977 e del 1984 e di Champions League del 1996 e del 2009. Da ricordare anche i Mondiali di ginnastica del 1995, i Mondiali di nuoto maschile e femminile (1994, 2009), i Mondiali di Atletica del 1987. Annualmente, inoltre, la Capitale ospita appuntamenti sportivi di livello internazionale, quali la Maratona, gli internazionali d'Italia di tennis, il torneo Sei Nazioni di rugby, il concorso ippico internazionale di piazza di Siena e il Golden Gala di Atletica. **METRO**

**A TUTTO CAMPO.** Roma, nell'organizzazione dei grandi eventi sportivi, se l'è sempre cavata egregiamente: a cominciare dalle Olimpiadi del 1960, le prime trasmesse in diretta tv, che hanno rappresentato un momento importante per lo sport e non solo, con la convivenza nello stesso Villaggio Olimpico di america-



1 gennaio dalle ore 10 alle ore 18  
**CAPODANNO DEI BAMBINI**

Terrazza del Pincio

Giornata dedicata ai bambini all'insegna della creatività e della fantasia con clown, giocolieri, burattinai, truccabimbi, musicisti e vari artisti di strada che animeranno la terrazza del Pincio. Pop-corn e zucchero filato gratuiti. A cura di ASI Cioo Coordinamento Provinciale di Roma

6 gennaio ore 17.30

**GRAN CONCERTO RECITANTE PER L'EPIFANIA**

Chiesa di S. Paolo entro le mura in Via Nazionale

Ingresso libero fino ad esaurimento dei posti disponibili

Uno spettacolo dedicato ai bambini con il flautista Marco Celli Stein e l'attrice Giuliana Loiodice, in un programma di musica e parole, tratto da un repertorio popolare ed accessibile a tutti. A cura dell'Associazione Musicale Internazionale

6 gennaio dalle ore 11 alle ore 17

**BEFANA ALLA CASINA**

Casina di Raffaello di Villa Borghese

Ingresso gratuito

Festa dell'Epifania dedicata ai bambini con spettacoli e laboratori di magia, giocoleria, artisti di strada, truccabimbi e giochi di strada della tradizione romana e italiana. Inoltre, distribuzione gratuita di palloncini, zucchero filato e pop-corn. A cura di Ass. Culturale Sportiva Dilettantistica La Fenice

6 gennaio dalle ore 15 alle ore 19

**UNA BEFANA PER TUTTI**

Piazza Capecelatro

Ingresso gratuito

Un vero e proprio villaggio in piazza per i bambini con burattini, zucchero filato, fiabe, palloncini, clown, festoni, befane. A cura di Associazione Culturale e Musicale Musicalmente

6 gennaio dalle ore 10 alle ore 13

**NATALE 2010 NEL QUADRANTE CORVALE**

Mitreo, via Mazzacurati 63

Ingresso libero; info 06 65678224

Evento conclusivo del progetto sviluppato all'interno delle scuole del XV Municipio per attuare un progetto che rappresenti i desideri e le speranze dei bambini. Si esibiranno giocolieri e artisti di strada per tutti i bambini delle 16 scuole coinvolte e verrà offerta loro una colazione. A cura di Fed.I.M Onlus



## Gli imprenditori fanno squadra per le risorse

Le Olimpiadi sono un formidabile volano per lo sviluppo: gli industriali lo sanno e hanno deciso di fare squadra affinché Roma possa essere la città ospitante nel 2020. È nata così la Fondazione Roma 2020, con il sostegno di Confindustria (nella foto Emma Marcegaglia): l'obiettivo è di individuare i progetti di nuove infrastrutture e raccogliere le risorse per realizzarli.

# La ricetta del successo è il progetto in chiave green

► La candidatura romana è basata sull'uso efficiente delle risorse energetiche e l'ottimizzazione delle strutture esistenti

**ECOSOSTENIBILITÀ.** La parola chiave del progetto Roma 2020 è "sostenibilità": la Capitale presenta una candidatura per organizzare i Giochi Olimpici basata su un uso efficiente delle risorse energetiche e sul recupero e l'ottimizzazione delle strutture esistenti. I centri focali saranno il Parco Olimpico a nord e la Fiera di Roma a sud ovest. «La modernità, il coraggio potremmo dire, di questa



idea - spiegano i curatori del progetto, attraverso le pagine del sito che sostiene la candidatura romana - non sta nel gesto spettacolare e muscoloso di un nuovo stadio, ma nella sfida di un segno progettuale contemporaneo

chiamato a sovrascrivere, migliorare, integrare e soprattutto a tener conto del futuro dei luoghi». In quest'ottica l'eredità da lasciare ai romani dopo la kermesse olimpica è il Parco Fluviale, l'elemento di connessione tra le diver-

se aree del Parco Olimpico. Il Parco comprende l'area di Tor di Quinto con il Villaggio Olimpico, l'area del Foro Italico con lo stadio Olimpico (dove si svolgeranno le gare di atletica e

la finale di calcio maschile) e lo stadio del nuoto, l'area dell'Acquacetosa per il pentathlon moderno, l'hockey e il tiro con l'arco, l'area del Flaminio con il rugby a 7, le semifinali e finali del calcio femminile. In Piazza di Siena si terranno le gare di equitazione, salto ostacoli e dressage, al Circo Massimo il beach volley, all'Ogliata il golf, a Settebagni la canoa e il canottaggio.

L'area della Fiera di Roma ospiterà le gare di 12 discipline mentre a Tor Vergata sono in stato di avanzata costruzione due Palazzi dello Sport (per la pallavolo, la ginnastica artistica, il trampolino e la pallacanestro). Nell'area di Tor Vergata, verranno costruiti due campi da baseball e due campi da softball.

**Il Parco Fluviale sarà un raccordo tra le aree**

### Iniziative

## Le scuole lavorano per il sogno



**CONCORSO.** Anche le scuole si mobilitano affinché il sogno di Roma 2020 diventi realtà: il sindaco Alemanno e il ministro dell'Istruzione Gelmini hanno presentato il progetto "La scuola per Roma 2020", per coinvolgere gli istituti nel sostegno alla candidatura della Capitale. Tra le iniziative un concorso per uno spot da diffondere nel mondo.

METRO

METRO



## My Cellular Game

www.mycellulargame.it

Via Sestio Calvino 69/71, zona Tuscolana / Subaugusta 06/96845269

Via delle Fornaci 79a, zona Stazione San Pietro 06/96846432

Via Tancredi Cartella 1/3, zona Tiburtina / Portonaccio, angolo via Carlo Caneva 06/96848516

OSTIA, Via delle Gondole, 104 06/89538686 a due passi dalla Via del Mare - **NUOVA APERTURA**

ORARIO CONTINUATO 9-20 DAL LUNEDÌ AL SABATO - **APERTURA DOMENICALE 12 E 19 DICEMBRE**

TELEFONIA - COMPUTER - VIDEOGIOCHI - CONSOLE - DVD - ASSISTENZA - PERMUTA DELL'USATO

Numero Verde  
**800 98 44 28**  
chiamata gratuita  
info@mycellulargame.it

### OFFERTE SPECIALI

FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

#### Nokia N8 Italia

Il nuovo gioiello della casa finlandese  
Fotocamera 12 Megapixel - Video HD - UMTS  
Bluetooth - Wi-Fi - Lettore MP3 - GPS integrato  
Display 3.5" Touchscreen AMOLED  
Memoria integrata 16 GB  
Uscita HDMI - Usb OnTheGo

€459

#### Samsung Galaxy S i9000

Il non plus ultra tra gli smartphone Android  
UMTS - Quadband - Bluetooth - Wi-Fi  
Lettore MP3 - GPS integrato - Display 4"  
Tecnologia Super AMOLED  
Video HD 720 P

€459

#### Samsung B5722 DUAL SIM

3.2 Mpixel - Bluetooth - Lettore MP3 - Touchscreen

€129

Disponibili vari modelli Dual Sim

### ULTIMI ARRIVI

#### Samsung Galaxy Tab

Il primo tablet computer basato su Android!  
UMTS - Quadband - Bluetooth - Wi-Fi - GPS  
Ampio display 7 pollici touchscreen  
Memoria integrata 16gb espandibile  
Android 2.2 - Processore 1 GHZ

€645

#### Nokia N900 Italia

Telefono e computer, con cuore Linux!  
Fotocamera 5 Mpixel - Radio Fm - Mp3  
Navigazione satellitare gratuita  
Memoria integrata 32GB espandibile  
Browser con supporto Adobe Flash

€419

#### Nokia C7

Fotocamera 8 Mpixel con doppio flash LED  
Lettore MP3 - GPS integrato - Display 3.5" Amoled  
Lettore multimediale - Radio - UMTS - Bussola digitale  
Navigatore gratuito - Registrazione video in HD  
Sistema operativo Symbian ^3

€379

### ALTRE OFFERTE

#### Nokia 5800 XpressMusic

UMTS - Quadband - Bluetooth - Wifi  
Fotocamera 3.2 mpxel - VGA frontale  
Navigatore satellitare gratuito Ovi Maps  
Supporto veicolare e memory card  
8 gb inclusi nella confezione

€179

#### Nokia 5230 Navi

Navigazione satellitare gratuita, per sempre  
UMTS - Quadband - Bluetooth - Radio - Mp3  
Gestione file PDF, zip, Microsoft Office  
Comandi a riconoscimento vocale  
Supporto veicolare a ventosa incluso

€129

#### Samsung Star S5230

Interfaccia utente TouchWiz  
Fotocamera 3 megapixel - Quadband - Mp3  
Bluetooth - Radio - Display 2.8" Touchscreen  
Supporto MicroSD aggiuntiva fino a 8 GB  
Digital Natural Sound engine (DNSe)

€89

Ami la tecnologia? Vuoi crearti un'opportunità di lavoro? Ti piacerebbe entrare nel mondo del commercio con la sicurezza di avere i prezzi più concorrenziali sul mercato? Da oggi puoi aprire il tuo negozio con noi! Nel costo di affiliazione sono inclusi: prima fornitura di merce (telefoni nuovi e usati, accessori, notebook, videogiochi, film) - Arredamento - Insegna - Pc e stampante - Software gestionale proprietario - Corsi avanzati di formazione professionale certificati dalla Regione - Un team di esperti a tua disposizione tutti i giorni 24 ore su 24 - Possibilità di restituire la merce venduta - Il tuo punto vendita sempre in pubblicità, a nostre spese, per sempre, su giornali, radio, Internet - No royalty mensili o altri costi aggiuntivi - Per informazioni chiama il nostro numero verde

**A CHI PRESENTERÀ IL GIORNALE, PER OGNI ACQUISTO IN REGALO UN FILM SU DVD A SCELTA DEL VALORE DI € 5**





**SIMPLY** Sma  
MARKET

# 2011 BUON RISPARMIO!

**BISCOTTI MULINO BIANCO**  
Galletti o Tarallucci  
400 g - € 2.49 al Kg - CAD.

€ **0.99**



**PASSATA DI POMODORO**  
**VERACE CIRIO**  
700 g - € 0.84 al Kg

€ **0.59**



**SALSICCIA MACINATA**  
**DI ARICCIA**

€ **4.99**  
AL KG



**OFFERTA VALIDA FINO A DOMENICA 9 GENNAIO**

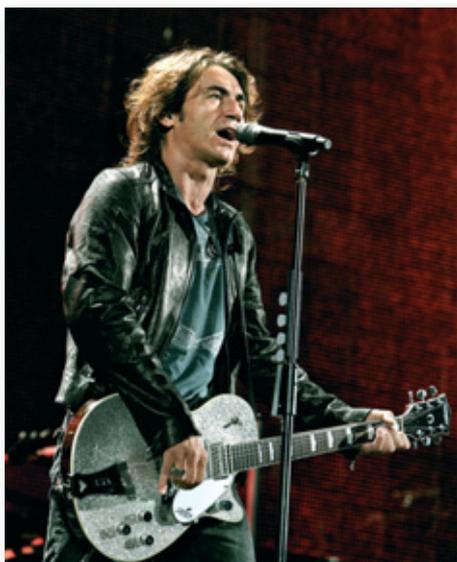


**One woman show: c'è Loretta Goggi**

Al teatro Sistina dal 5 al 24 aprile va in scena Loretta Goggi con lo spettacolo "S.P.A. - solo per amore", un nuovo e unico "one woman show" ideato e creato da Gianni Brezza che ne firma la regia: musica, teatro e divertimento saranno le caratteristiche. Sul palco con lei Stefano Bontempi, Erika Puddu, un'orchestra di 12 musicisti e un corpo di ballo di 10 solisti.

# Ligabue quasi acustico per la tournée teatrale

**ROCK.** Luciano Ligabue lancia un tour inedito di concerti, in cui le location non sono gli stadi, ma i teatri italiani. Da gennaio parte "Ligabue, quasi acustico - tour teatri 2011" in cui il cantante si esibirà in 28 concerti nei principali teatri di 20 città, con debutto il 22 gennaio all'Arcimboldi di Milano. Ligabue si esibirà a Roma l'1, il 2 e il 3 febbraio rispettivamente presso il Gran Teatro, all'Auditorium Parco della Musica, Sala Santa Cecilia, e all'Auditorium Conciliazione, secondo la peculiarità del tour che vede Ligabue calcare il palco di teatri diversi ma nella stessa città. Da segnalare che l'ultima fatica del Liga è



stata eletta pochi giorni fa dal pubblico di iTunes quale miglior disco del 2010, oltre ad aver ricevuto anche il premio Best Show 2010 per il miglior tour. Così, dopo l'inarrestabile successo di pubblico e di critica ottenuto dai concerti negli stadi e nei palasport e dall'album multiplatino "Arrivederci mostro" Ligabue ancora una volta firma un nuovo tour caratterizzandolo con un'idea originale. La vendita dei biglietti avverrà esclusivamente on line in via del tutto eccezionale. L'acquirente dovrà fornire al momento dell'acquisto nome, cognome e data di nascita del titolare del titolo di ingresso. **METRO**

**Giovanni Allevi**

## Palco insolito per "l'alieno" del pianoforte

► La prima nazionale del tour al Palalottomatica per l'artista che poi partirà alla volta dei maggiori teatri della penisola

ni di "Alien", il suo ultimo disco uscito lo scorso 28 settembre e al vertice delle classifiche di vendita. L'artista cerca di delineare la condizione di coloro che sono anticonformisti, che guardano il mondo attraverso la musica. «Gli Alieni siamo noi - dice Allevi - che con la nostra sensibilità, cerchiamo lampi di poesia tra le pieghe dell'esistenza quotidiana. Rifiutando l'omologazione, affermiamo con delicatezza la nostra unicità, facendo della vita un'opera d'arte. E' la musica che ci permette di guardare il mondo con occhi nuovi, tanto da riscoprire l'incanto in ciò che ci circonda, fino a sentirci alieni circondati da alieni». **METRO**

**DEBUTTO.** Il prossimo 19 febbraio il Palalottomatica di Roma ospiterà Giovanni Allevi per la prima italiana dell'Alien world tour, che prevede una lunga serie di concerti nei teatri italiani. Una location inusuale quella del Palalottomatica, che per la prima volta ospita un concerto di pianoforte. Giovanni Allevi sul palco eseguirà i bra-

«La musica fa guardare il mondo con occhi nuovi»

**Teatro Quirino**

## Il cinismo divertente di "Bud"

**SUL PALCOSCENICO.** Dall'11 al 30 gennaio al Teatro Quirino va in scena "L'appartamento" con Massimo Dapporto nel ruolo di Bud, impiegato ambizioso di una grande società di assicurazioni, che per mettersi bene in luce con i propri superiori presta loro il suo appartamento. Bud scopre che l'accompagnatrice del suo capo è Fran Kubelik, interpretata da Benedicita Boccoli, la donna dei suoi sogni. Una commedia lucida, cinica e amara. Il divertimento è assicurato. **METRO**

**Gianna Nannini**

## Mamma, che energia!

**IO E TE TOUR.** Gianna Nannini partirà per un nuovo tour di 15 tappe nelle città italiane dal titolo "Io e te tour 2011". La cantante si esibirà a Roma al Palalottomatica il pros-

simo 3 maggio; i biglietti del concerto sono acquistabili online. Gianna Nannini, neomamma di Penelope, riparte di slancio per presentare in concerto il nuovo album

dall'omonimo titolo "Io e te", in uscita in tutta Europa il prossimo 11 gennaio a due anni di distanza dall'album "Giannadream - solo i sogni sono veri". **METRO**

## Tutti ospiti dei Negramaro nella Casa 69

**ROCK SALENTINO.** In arrivo il nuovo tour dei Negramaro, che segue l'uscita del loro nuovo album "Casa 69", ai vertici delle classifiche di vendita. La band salentina ha in programma 12 date in cui si esibirà per presentare al pubblico l'ultima fatica in sala di registrazione e per riproporre i vecchi successi che ne hanno segnato l'ascesa nel panorama musicale ita-



liano. Il tour tutto italiano partirà da Roma, precisamente dal Palalottomatica, dove la band si esibirà il 10 e l'11 marzo. **METRO**



Trovare casa a Roma è più facile con Casa.it



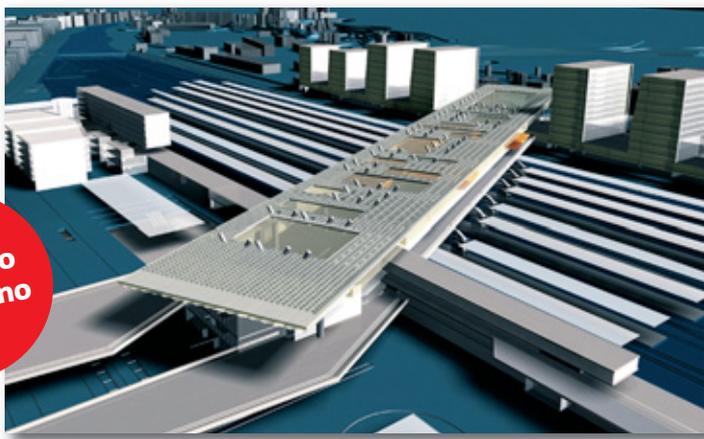
## Novità anche nelle aree circostanti

Sul piazzale ovest (Nomentano) della stazione faranno capolinea i bus urbani e ci sarà la nuova stazione delle autolinee extraurbane, mentre i nuovi sottopassaggi collegheranno agevolmente i binari alla metropolitana e in stazione i viaggiatori troveranno i convogli del trasporto regionale e metropolitano.

2011 - grandi opere

# La stazione Tiburtina viaggia ad alta velocità

**TRASPORTI.** È stato inaugurato il 10 dicembre a Roma l'atrio Pietralata della stazione Tiburtina, i cui lavori saranno conclusi a giugno del 2011 e che ne faranno la prima stazione ad alta velocità italiana. Alla cerimonia erano presenti il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi, il sottosegretario alla presidenza del Consiglio Gianni Letta, il ministro dei Trasporti e Infrastrutture Altero Matteoli, il presidente e l'Ad di Fs, Lamberto Cardia e Mauro Moretti. La stazione, progettata dall'architetto Paolo Desideri e dall'Abdor Architeti associati, è stata pensata come una grande



**I lavori finiranno nel giugno 2011**

galleria di cristallo sospesa a nove metri di altezza sulla piattaforma dei binari al cui interno verranno realizzati otto volumi galleggianti per i servizi destinati ai viaggiatori e ai cittadini. La stazione-ponte collegherà

così la zona di Tiburtina-Pietralata a quella del nomentano, fino a oggi mal collegate a causa della presenza separatoria dei binari. La nuova stazione Av di Roma Tiburtina sarà il terminal ferroviario con il nuo-

vo atrio sul versante est (Pietralata), per i treni delle linee veloci nazionali e internazionali, nonché il più importante nodo di interscambio ferro-ferro e ferro-gomma con la rete di mobilità della Capitale. **METRO**

**Renata Polverini**

## «Un'opera fatta a misura di Europa»

► Il governatore del Lazio vede nel nuovo progetto un «volano per un quartiere che adesso può ritrovare la propria vitalità»

la stazione Tiburtina. «Mi pare di vedere - aggiunge - forse per la prima volta a Roma un'opera come quelle che in altre capitali europee ci sono già da anni: quindi è un giorno importante». Il governatore del Lazio ha poi sottolineato i «tempi di realizzazione davvero incredibili» e fatto i complimenti a tutti, dall'ad di Fs Moretti al presidente Cardia. «Con questa opera - ha detto - Fs dimostra che si possono realizzare infrastrutture per accontentare i viaggiatori senza invadere le città». Anzi, si tratta di un'opera che può costituire un volano «in un quartiere che ha dimostrato delle difficoltà e che proprio attraverso questa stazione è potrebbe ritrovare una sua vitalità». **METRO**

**COMMENTI.** «È un'opera importante non solo per la modernizzazione di Roma, ma direi che anche dal punto di vista sociale, oltre che infrastrutturale, darà un beneficio a due quartieri che ne avevano assolutamente bisogno». Così il presidente della Regione Lazio Renata Polverini commentando l'inaugurazione dell'atrio Pietralata del-

### In ogni fiore un vestitino-sorpresa a misura di neonato

Per dare un caloroso benvenuto al mondo a un bambino appena nato, ma anche per gratificare la sua mamma... ecco una curiosa e simpatica novità: **BabyBouquet, il corredo per Bebé a forma di Bouquet!**

In arrivo dagli States grazie, questo regalo sarà di sicuro effetto, sia perchè utile, sia per via della sua presentazione assolutamente originale: un assortito corredo per il piccolo in cotone 100%, confezionato a forma di Bouquet.

Sorpresi? Lo sarà ancor di più la neomamma quando 'srotolando' i Fiori del bouquet scoprirà tanti vestitini per il neonato.

*contains:*

one bib, one t-shirt, two hats, one pair of mitts, two pairs of socks, two burp cloths, one onesie and one romper suit



Ecco perchè **BabyBouquet** è il regalo che fa impazzire le Mamme!

Disponibile in **Celeste, Rosa, Giallo o Bianco**, si può acquistare direttamente on-line sul sito [www.BabyBouquet.it](http://www.BabyBouquet.it) con consegna gratuita in tutta Italia in 24 ore, tramite corriere espresso, e potete richiederne l'invio anche in ospedale/clinica o direttamente a casa della mamma, indicando il testo per il vostro biglietto di auguri.



*Baby Bouquet*

[www.babybouquet.it](http://www.babybouquet.it)



Un Fondo ad hoc per finanziare lo sviluppo

Si chiama "Fondo Millennium" ed è lo strumento ad hoc promosso da Roma Capitale per finanziare i progetti del Piano strategico di sviluppo. Il Fondo si avvarrà di risorse comunitarie, nazionali, regionali e di Roma Capitale, promuoverà il partenariato pubblico-privato e gli investimenti privati compatibili con le trasformazioni urbane previste dal Piano stesso.

# Quel grande progetto chiamato Millennium

**VERSO IL 2020.** Dalla nascita di Roma Capitale ai XXXII Giochi Olimpici, dal 2010 al 2020: è il decennio in cui si iscrive "Progetto Millennium", il percorso che intende rilanciare la città nel panorama nazionale e internazionale, delineandone il volto futuro. Un decennio che si è aperto lo scorso 20 settembre con la costituzione del nuovo ente politico-amministrativo e si concluderà - se la candidatura di Roma dovesse prevalere - con l'organizzazione delle Olimpiadi, uno straordinario elemento di sviluppo per la città. Per Roma Capitale il 2011 sarà un anno decisivo: già il 25 e il 26 gennaio si svolgeran-



Il leit motiv è «costruiamo la nuova capitale»

no gli Stati generali della città, dove verrà presentato il Piano strategico di sviluppo Roma capitale. Gli Stati generali - che si svolgeranno al Palazzo dei Congressi dell'Eur - saranno un'importante occasione di confronto tra tut-

ti gli attori pubblici e privati coinvolti nei progetti di sviluppo della città. Il Progetto Millennium ha proprio l'obiettivo di definire e realizzare il Piano strategico, uno strumento di progettazione e di governo del territorio,

caratterizzato da una vision di ampio orizzonte temporale e da un metodo decisionale aperto e partecipato: non a caso, il leit motiv di Progetto Millennium è «costruiamo insieme la nuova capitale». **METRO**

Il piano

## Intrattenimento e cultura sono le stelle polari

► Broccoli è sovrintendente ai Beni artistici: «Manutenzione programmata e comunicazione per valorizzare il patrimonio»

il progetto "Roma Antica. Un valore per Roma Moderna" (per fare sistema tra i soggetti che gestiscono il patrimonio culturale) e un ruolo strategico rivestono gli interventi sull'area archeologica centrale, come spiega Umberto Broccoli, sovrintendente ai Beni culturali di Roma Capitale: «Il cuore di Roma. Un'area di 107 ettari che parte dal Circo Massimo fino ai Fori Imperiali e passa per il Teatro Marcello, il Campidoglio e il Colle Oppio. Il progetto prevede un piano di manutenzione programmata, nuove strategie comunicative e un sistema di procedure di finanziamento per la tutela e la valorizzazione dei beni culturali».

**ARCHEOLOGIA.** Roma città della cultura e dell'intrattenimento: è una delle stelle polari del Progetto Millennium per valorizzare le potenzialità della città, il suo patrimonio millenario ma anche l'arte contemporanea - con i nuovi musei Macro e Maxxi - e il ricco cartellone di eventi musicali e teatrali. In questo discorso rientra

METRO

**BUONE FESTE DA Bubble and Gum Gum**

Da un'idea del GRUPPO MONTEMURRO GLOBAL COMMUNICATION

CERCA I FUMETTI GRATUITI IN GIRO PER LA TUA CITTÀ!  
[www.BubbleGumGum.com](http://www.BubbleGumGum.com)



## Fonopoli alla Romanina, sport a Tor Vergata

Non solo Tor Bella Monaca: il Piano strategico per lo sviluppo interviene sulle periferie del quadrante sud-est della città attraverso lo strumento delle "centralità urbane": alla Romanina si installerà "Fonopoli", mentre l'Università di Tor Vergata sta realizzando il suo campus ed è aperto il cantiere della Città dello Sport progettata dall'architetto Santiago Calatrava.

# Dal Tridente alle periferie un nuovo volto per la città

► L'area tra Piazza del Popolo, via del Babuino e via di Ripetta sarà interamente pedonalizzata. Tor Bella Monaca cambierà pelle

**TRASFORMAZIONE.** Ecosostenibile e solidale, così il Progetto Millennium disegna la Roma del futuro, una città che punta sulla qualità della vita, in cui i cittadini possano ritrovare il senso di appartenenza a una comunità, ricomponendo la frattura tra il centro e le periferie. Di questa idea di città sono elementi chiave due progetti del Piano strategico di sviluppo di Roma Capitale, come la pedonalizzazione



del Tridente mediceo e il master plan di Tor Bella Monaca. Il primo progetto consentirebbe di aumentare l'accessibilità alla città e di migliorare la mobilità interna in un'ottica di maggiore tutela dell'am-

biente. «Il Tridente sarà la vetrina del centro storico», ha detto il sindaco Gianni Alemanno presentando il piano di pedonalizzazione dell'area tra piazza del Popolo, via del Babuino e Ripetta. Nascerà un'isola ambientale

con strade pedonali, parcheggi ampliati, mezzi di trasporto elettrici: per realizzare il progetto serviranno oltre 250 milioni di euro, in larga misura provenienti da finanziamenti

privati. Il Piano strategico per la mobilità sostenibile - approvato nel marzo del 2010 - prevede la pedonalizzazione progressiva di tutto il centro della città attraverso la creazione di 14 «isole ambientali». Spostandoci dal centro alla periferia, dai cinque ai sette anni ci vorranno per dare un nuovo volto a Tor Bella Monaca, secondo il progetto presentato dal sindaco Gianni Alemanno la scorsa estate e ideato dall'architetto lussemburghese Léon Krier, che prevede criteri urbanistici assai diversi da quelli che hanno segnato la nascita della borgata: abitato meno denso, più spazi pubblici, più verde, poli culturali e di aggregazione.

**L'obiettivo è rafforzare il senso di identità**

### Missione green

## Conciliare ambiente e sviluppo



**MASTERPLAN.** «Fare di Roma un laboratorio per conciliare ambiente e sviluppo, partendo dalle vocazioni della città, in primis l'agricoltura, tipica di una metropoli con vaste superfici verdi entro i propri confini»: queste le linee della politica energetica di Roma Capitale indicate da Livio Santoli, delegato per il Masterplan energetico e ambientale di Roma.

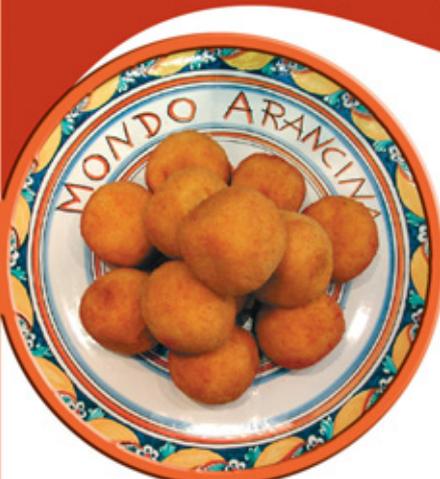
METRO

METRO

## Nuova apertura "Mondo Arancina"

Roma, piazzale Clodio, 50

Vieni a gustare tutte le delizie della sicilia:



- pane e panelle
- pane ca' meusa
- sfincione
- crocche'
- arancine in 12 gusti differenti
- sarde a beccaficu
- caponata
- baci di angela
- pitone messinese
- rollò
- ravazzate
- pizzettone
- calzoni di molti gusti
- anelletti al forno
- mozzarelle in carretto
- pizza alla pala a lunga lievitazione



- frutta martorana
- cannoli siciliani riempiti al momento
- brioches
- granite siciliane
- pasta di mandorla peccatucci
- torrone al pistacchio di bronte
- setteveli
- cassate e setteveli
- mousse di gelsi
- principe di messina
- pesti e creme di pistacchio
- liquori, vini, e creme siciliane
- buccellato
- pignolata messinese
- ... e tanto altro



piazzale Clodio, 50  
T. 06.37513959  
via Marcantonio Colonna, 38  
Lepanto T. 06.97619213  
via Tuscolana, 1266  
Giulio Agricola T. 06.71049982

si organizzano cesti natalizi e servizio Catering a domicilio



LA SICILIA È DA NOI

Aperto tutti i giorni dalle 8 di mattina fino all'una di notte orario continuato. [www.mondoarancina.it](http://www.mondoarancina.it)



Vini naturali, a contatto con i produttori

Gli appassionati dei vini naturali, vini prodotti da uve biologiche o vini bio-dinamici si ritroveranno a Roma i prossimi 5 e 6 febbraio per la terza edizione della manifestazione Vini Naturali a Roma. Un'occasione per approfondire la conoscenza del mondo dei vini naturali incontrando chi li pensa e li crea. L'appuntamento è all'Hotel Columbus, via della Conciliazione.

# Una campagna amica a prova di consumatori

**AGRICOLTURA.** Al Mercato di Campagna Amica i produttori agricoli vendono direttamente ai consumatori. Il progetto Coldiretti è finalizzato ad accorciare la filiera, avvicinando il consumatore al produttore e permette di acquistare eccellenze alimentari al giusto prezzo. Si tiene all'aperto e raggruppa produttori del territorio regionale. Il Mercato Campagna Amica in programma all'Auditorium domenica 23 gennaio e il 13 febbraio. In via Pietro De Coubertin è possibile trovare dalle 10 alle 17 ortaggi, frutta, ma anche vini e aceti, olio d'oliva, formaggi, latticini, miele, carni fresche e salumi. Questi e tanti altri prodotti anche a Piazza Nostra Signora di Guada-



Le date e i luoghi dei mercati di Coldiretti



lupe il 16 gennaio, il 20 marzo e il 5 giugno. Domenica 20 febbraio e il 24 aprile. L'appuntamento con Campagna Amica è, invece, in via delle Vigne Nuove dove non mancheranno tra prodotti a Km zero e conserve vegetali. Al Nuovo Salarzo, in piazza Antonio Fradeletto, il

mercato è in programma il 9 gennaio, il 13 marzo e l'8 maggio: è possibile acquistare pane e prodotti da forno e poi, cereali, riso, farina e pasta. Legumi, olio e formaggi anche a Piazza della Balduina dove il mercato si terrà dalle 9 alle 18 i prossimi 6 marzo e 15 maggio. Alla

stazione Monte Mario i prodotti tipici del territorio saranno protagonisti a febbraio (il 6), ad aprile (il 3) e a giugno (il 19) dalle 9 alle 14. Fino alle 18, invece, resta aperto il mercato di via Trionfale. I prossimi appuntamenti, il 20 febbraio, il 17 aprile e il 3 luglio.

METRO

Cooperazione

## Equo e solidale è tutta un'altra economia

► Cacao, tisane, orzo, biscotti e golose novità: prodotti che svelano culture affascinanti e lontane. Aiutando il prossimo

strumento del commercio di prodotti alimentari e artigianali. La Com.e.s gestisce oggi a Roma due Botteghe del Mondo (via Flavio Stilicone e in via G. Chiabrera) dove commercializza prodotti come cacao, miele, caffè, tisane, the, orzo, biscotti, zucchero, e ancora, caramelle, cioccolata, marmellate e frutta secca. Non mancano riso, cereali e legumi. Sta diventando inoltre, un vero e proprio must quello di scegliere, presso Botteghe del Mondo, piccoli oggetti per occasioni come comunioni, nozze o battesimi. In zona Monteverde c'è invece "360° sud" dove è possibile fare colazione con il caffè equo e solidale, pranzare scegliendo piatti caldi e fresche insalate, assaggiare i tè e le tisane.

METRO

**DAL MONDO.** Se vuoi cambiare il mondo comincia con un caffè. È questo il suggerimento che arriva dalle Botteghe del Mondo Com.e.s. che promuovono un commercio equo e solidale. Com.e.s è una cooperativa sociale che ha come principale attività la cooperazione con i piccoli produttori svantaggiati del Sud del mondo, attraverso lo

**JACKPOT**  
nazionale  
fino a **500.000 €**

**JACKPOT**  
sala  
fino a **100.000 €**



**...Auguri di Buone Feste!!**

Vi aspettiamo con tante nuove sorprese anche nel 2011

**NEW SLOT**  
SCOMMESSE SPORTIVE  
VLT

**SERVIZIO BAR**

**TRASMISSIONE**  
EVENTI SPORTIVI

La tua squadra  
quando lo desideri

**Gioca**  
SENZA  
Esagerare

**18+**

**doubleace**

il vero gioco è dal vivo.

Viale Isacco Newton, 80b - 82  
(Zona Colli Portuensi)

06 65 79 05 07

[www.doubleace.it](http://www.doubleace.it)

in collaborazione con l'Università La Sapienza  
progetto "Una finestra sull'Europa"

# L'Europa nei giornali: una sfida da affrontare

**IL PROGETTO.** «L'accesso all'informazione è il prerequisito fondamentale per l'esercizio del diritto alla piena e consapevole partecipazione democratica. I cittadini hanno il diritto di essere informati sull'Unione europea e i suoi progetti concreti, e devono potere esprimere le proprie idee ed essere ascoltati». Così si è espresso il Parlamento di Strasburgo il 7 settembre scorso nella Risoluzione su giornalismo, nuovi media e una sfera pubblica europea; ossia, sulla necessità che i cittadini ed i loro rappresentanti politici dispongano di uno spazio in cui dialogare e confrontarsi in merito a questioni di rilievo sovranazionale: spazio che al momento è tutto da creare. Ma questa sfera pubblica è davvero indispensabile? Che piaccia o no, viviamo in un mondo globale, che in prospettiva sarà ancora più interconnesso. Allora, visto che le cose stanno così, è accettabile che si conosca così poco di Unione europea e che i mezzi di informazione di



Per creare una sfera pubblica continentale

fatto non si occupino delle istituzioni comunitarie? No, proprio perché l'Ue decide della nostra vita e progetta il nostro domani. È con tale consapevolezza che parte, anche dalle pagine di questo giornale, il Progetto Finestra sull'Europa (Fise): un'iniziativa unica nel suo genere (in Italia e non solo) che punta proprio a creare quella sfera

pubblica alla quale allude la Risoluzione sopra citata. L'iniziativa, sostenuta dal Dipartimento per le politiche comunitarie della Presidenza del Consiglio dei ministri quale progetto pilota, coinvolge cinque testate locali dell'Italia centrale (il Corriere dell'Umbria, Metro, il Corriere Adriatico, il Centro e la Nazione), che si sono impegnate a pubblicare, nell'arco di un anno, inserti a cadenza trimestrale interamente dedicati all'attualità europea. I contenuti saranno elaborati da redazioni costituite all'interno di altrettante Università (Perugia, Firenze, Roma "La Sapienza", Teramo e Macerata), formate da gruppi di studenti guidati da docenti

competenti in materia. Realizzare gli obiettivi del Fise non sarà compito facile. I lettori italiani (al pari di quelli degli altri Paesi europei) hanno una conoscenza molto approssimativa dell'Ue. Inoltre, le poche volte che si scrive e si parla d'Europa nei media, lo si fa «nazionalizzando le notizie» o scaricando acriticamente su di essa ogni colpa. Squarciare il velo di indifferenza e di preconcetti richiederà molta determinazione e inventiva. Tuttavia la creazione di una sfera pubblica europea è una sfida che va affrontata.

**EDITORIALE DI FABIO RASPADORI**  
(Responsabile del Progetto "Finestra sull'Europa")

Parla il rettore

## Dopo la riforma la Sapienza tra Italia ed estero



**INTERVISTA.** Abbiamo chiesto al Magnifico Rettore della Sapienza Prof. Luigi Frati, come si caratterizza il ruolo della sua università all'interno di un progetto come "Finestra sull'Europa".

Il ruolo dell'Ateneo secondo il prof. Frati

«Anzitutto, bisogna ricordare che l'Università, se ha un minimo di dignità, si muove naturalmente in un contesto internazionale. Un'istituzione di formazione superiore che si impegnasse solo a livello locale sarebbe destinata a lasciare inevase le domande dei suoi principali refe-

renti: gli studenti, infatti, sanno benissimo che il loro futuro è al di fuori dei confini nazionali». **Qual è il ruolo dell'università per raggiungere l'obiettivo di ridurre le distanze tra l'Europa e la leadership giovanile?**

«Ogni accordo fatto nella direzione di rendere più europeo il contesto formativo dei giovani è fondamentale in questo momento, e in particolare le iniziative che, come questa, rendono gli studenti protagonisti».

**SAVINO DI LUNA**



L'analisi

## «Gli studenti sono motore di innovazione»

**INTERVISTA.** Secondo Mario Morcellini, Direttore del Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale della Sapienza, cosa significa per il singolo studente guardare oltre i confini? «Parto da che cosa significa per l'Università. Significa rispettare il ruolo originario dell'istituzione, che era del tutto indifferente rispetto alle basi regionali di pertinenza. È importante ricordare le radici soprannazionali dell'Università, perché lo studente sembra tutto sommato la persona più adatta ad essere

sui confini. Se ci pensiamo bene, gli altri attori dell'Università, i docenti e il personale, sono per definizione più adulti, più strutturati, più legati a ruoli, famiglia potere, e quindi per quanto la loro mente possa essere aperta all'Europa sono quasi fisicamente trattenuti nel loro territorio, legati a una identità. I giovani, invece, sono per definizione alla ricerca di un'identità, quindi per uno studente l'avventu-

Morcellini: «L'Europa è un'avventura emozionante»

ra che si chiama 'Finestra sull'Europa' significa non aprire le finestre, perché sono già aperte, ma indirizzare l'attenzione verso un soggetto che nella loro vita sarà ancora più vitale perché loro vivranno sempre di più in Europa».

«Come si inseriscono le tematiche di attualità europea nella vita di uno studente? «Si possono inserire almeno a due livelli. La prima dimensione è una forte immersione di con-



tenti europei nei curricula, nei libri, nello studio, nell'economia dell'attenzione dei docenti e degli studenti, che in questo caso sono inevitabilmente alleati. Il

secondo livello coinvolge un sapere che si arricchisce a livello prestazionale. L'Europa è ovviamente un'avventura emozionante, ma va sostenuta dalle istitu-

zioni, il che significa dare agli studenti che si muovono il massimo delle certezze disponibili in una apertura che per definizione ha qualche incertezza di fondo. Investire sulla mobilità significa superare il provincialismo, emanciparsi dalle sottoculture di provenienza, valicare i limiti culturali del proprio territorio. Sembra un aspetto strumentale, ma è in realtà un modo con cui le culture vengono spinte verso l'innovazione».

**MARCO CIOTOLA e GIOVANNI SANTONASTASO**



Fondazione **DON BOSCO NEL MONDO**

# HAITI CHIAMA

per **RICOSTRUIRE**

**DAL 23 AL 31 DICEMBRE**

**Invia un SMS**  
o chiama da rete fissa  
**TELECOM ITALIA**  
per donare 2 euro

**45503**

Dopo il terremoto che ha devastato Haiti, i salesiani, presenti sull'isola da 75 anni, si stanno adoperando per ricominciare a svolgere il proprio ruolo di educatori. Affinché questo sia possibile è **necessario ripristinare le strutture operative andate distrutte a causa del sisma** (asili, scuole, centri di formazione).

**Partecipa anche tu alla ricostruzione!**

[www.donbosconelmondo.org](http://www.donbosconelmondo.org)

